

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號九八〇〇二第
張八第港售份每
張大七紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

休維理司總
地址：香港德輔道中
電話：(02) 2316313
傳真：(02) 2316314
電報掛號：K 840749
電報掛號：K 840749

如堅持與台北保持關係

北京警告荷蘭 被迫採取反擊

荷台航線問題再成導火線

北京指責通航非純係商業性

【本報北京十日電】中國外交部發言人今日表示，如果荷蘭政府堅持與台灣保持關係，北京將被迫採取反擊措施。發言人指出，荷蘭政府最近決定，將繼續與台灣保持密切的經濟和商業關係，這被視為是對中國主權的挑戰。北京方面對此表示強烈不滿，並警告荷蘭政府，如果其不撤回此項決定，中國將不得不採取進一步的行動。發言人強調，中國政府一直主張一個中國原則，台灣是中國的一部分。任何損害中國主權的行為都是不可接受的。目前，中荷兩國在航空航線問題上存在分歧，荷蘭方面希望增加與台灣的航線，而中國方面則認為這是不合適的。雙方在這一問題上的分歧日益擴大，氣氛緊張。

太空激光防衛系統 不切實際浪費公帑

溫伯格要求撥款製造反坦克導彈

【本報華盛頓十日電】美國眾議院軍事委員會主席溫伯格今日表示，美國政府提出的太空激光防衛系統是不切實際的，並要求將資金用於製造反坦克導彈。溫伯格在聽證會上指出，太空激光系統目前尚處於研發階段，其技術成熟度和可靠性仍有待驗證。他認為，將大量的軍費投入到這一項目中是不明智的，因為這將導致其他重要防務項目的資金被挪用。相反，他主張將資金集中在開發和生產反坦克導彈上，以應對當前日益嚴峻的威脅。溫伯格的這一言論引起了軍方的不滿，因為軍方一直認為太空激光系統是未來戰爭的關鍵技術。目前，美國政府仍在就這一問題進行辯論，預計未來還將有幾項聽證會。

列根競選連任 撲朔迷離

【本報華盛頓十日電】美國總統里根今日表示，他將繼續競選連任，但對其勝算表示懷疑。里根在與支持者會面時表示，他相信美國人民會支持他的連任，但他也承認，目前的民意調查顯示，他的支持率正在下降。他呼籲支持者們繼續支持他，並相信他最終會贏得勝利。然而，一些政治分析家認為，里根的連任前景並不樂觀。他們指出，里根在經濟和外交政策上的表現受到了廣泛的批評，這可能會影響他的連任。此外，民主黨候選人布什的競選活動也非常活躍，這使得里根的連任之路充滿了挑戰。目前，里根的競選活動仍在進行中，雙方都在為即將到來的選舉做最後的準備。

英皇儲不懼墮馬

【路透社倫敦十日電】英國王儲查爾斯王子今日表示，他並不擔心在墮馬事故中受傷。查爾斯王子在參加一項騎術比賽時，從馬背上摔了下來，但他隨即表示，他沒事，只是受了點皮肉之傷。他強調，他已經騎馬多年，對這項運動非常熟悉，因此他並不擔心。然而，一些醫護人員對此表示擔憂，因為墮馬事故可能會導致嚴重的後果。目前，查爾斯王子正在接受治療，預計很快就會康復。他的妻子戴安娜王妃也對此表示關心，並希望他能早日好轉。

力阻會國除排言聲根列
稅減次三第主進促
五十分百共稅減次兩台上根列



新蒲崗八達工業大廈

分層特價出售

現凡沿購
八達工業大廈
可享有特價優待
欲免向隅
請從速洽商購買

九龍新蒲崗
八達街一號

大廈採用獨特
無柱式設計，適合
各種營商設廠需要
間格四正合用

面積由6,264方呎
至10,000餘方呎

理想廠房
八大優點

- 1 交通方便，往來機場、貨櫃碼頭，四通八達。
- 2 位於人口密集工業中樞，工源充足。
- 3 樓面間格四正好用，五至廿四樓全無柱位。
- 4 外牆裝有活動門板，大型機器可直接搬入。
- 5 配備三部貨運電梯，一部載客專用電梯。
- 6 設有停車場，方便私家車及貨車停泊。
- 7 貨物起卸台寬敞，起卸更方便。
- 8 專業管理，大廈保安嚴密。

洽購處：和記地產代理有限公司
香港夏慤道和記大廈23樓(22字)
電話：5-213241-9

特平租售

寫字樓	東美商業中心	大道東43-59號	770-1405呎
洛洋閣	洛克道212-220	1228-4800呎	
海聯大廈	高士打道221-226	950呎	
嘉德大廈	洛克道114-120	495-1315呎	
怡華大廈	怡和街40號2字樓	2860呎	
星港大廈	洛克道237號地下至3字樓	(連租約出售) 2800呎	
冠華園	富打老道84號1字樓	(連租約出售) 18405呎	
旺舖	怡華大廈	怡和街40號地下及閣樓	2800呎
住宅	海景樓	英皇道1028號地下	785呎
車位	泰山工業大廈	沙田坳道15-17號地下	218呎
	山勝大廈	跑馬地山莊道18-20號4字樓	750呎
	毓成大廈	跑馬地維多利亞道1-9號3字樓	1118呎
	冠華園	富打老道山	私家車位

怡華 5-229162

嘉福中心

特平租

地下及一樓萬餘呎最現代化商場
扶手電梯，中央冷氣
鋁質窗簾，美術天花
不需裝修，即可營業
每單位月租由400元起
五折交租一年 或
八折優待任從選擇
益新置業有限公司
皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話：5-253001(十線)
地盤電話：3-964636

現貨樓宇 特價租售

安泰大樓	地下舖位	815呎	售955,000元
安泰大樓 <td>地下舖位</td> <td>815呎</td> <td>相面議</td>	地下舖位	815呎	相面議
安泰工業大廈 <td>樓上單位</td> <td>承租約售</td> <td>售每呎210元起</td>	樓上單位	承租約售	售每呎210元起
安泰工業大廈 <td>樓上單位</td> <td>承租約售</td> <td>售每呎400元</td>	樓上單位	承租約售	售每呎400元
安泰工業大廈 <td>樓上單位</td> <td>承租約售</td> <td>相 12,000元</td>	樓上單位	承租約售	相 12,000元
安泰工業大廈 <td>樓上單位</td> <td>承租約售</td> <td>售每呎250呎</td>	樓上單位	承租約售	售每呎250呎
安泰工業大廈 <td>樓上單位</td> <td>承租約售</td> <td>相面議</td>	樓上單位	承租約售	相面議
安泰工業大廈 <td>樓上單位</td> <td>承租約售</td> <td>售每呎250元</td>	樓上單位	承租約售	售每呎250元
安泰工業大廈 <td>樓上單位</td> <td>承租約售</td> <td>相 13,500元</td>	樓上單位	承租約售	相 13,500元
安泰工業大廈 <td>樓上單位</td> <td>承租約售</td> <td>售 74,000元起</td>	樓上單位	承租約售	售 74,000元起

正義置業有限公司
香港德輔道中401號 電話：5-452622

「胡娜事件」越攪越大 北京斥責列根 破壞中美關係

人民日報對美國總統人身攻擊 庇護胡娜已超乎美國司法問題

【中央社北平十日電】中國星期日日報編輯部，今日發表評論，指責美國總統羅斯福，在胡娜事件中，採取了錯誤的立場。評論指出，羅斯福總統在胡娜事件中，表現了對美國司法制度的不尊重，並對中美關係造成了嚴重的損害。評論還指出，羅斯福總統的這種行為，已經超出了美國司法問題的範圍，而成為了一個國際性的政治問題。

梁靈光任粵省長 劉田夫新職未定

梁劉等七人獲選為副省長 曾定石等任粵大常委

【廣州十日電】省府昨日公佈，梁靈光、劉田夫、曾定石、李振球、梁鴻楷、梁鴻楷、梁鴻楷等七人，獲選為廣東省政府副省長。此外，曾定石、李振球、梁鴻楷等三人，亦獲選為廣東省政府大常委。此項人事變動，係根據國民政府之任命，旨在加強廣東省政府之行政效率，並促進地方建設。

倫敦盛傳保守黨 將提前六月大選

【路透社倫敦十日電】據此間消息，英國保守黨內部盛傳，該黨可能提前舉行大選。此項傳聞之傳出，係由於保守黨內部對於現任政府之表現，存在著不同的看法。一些保守黨成員認為，政府應儘快舉行大選，以爭取選民的支持。然而，亦有部分成員認為，政府應繼續執政，以完成其任期內之各項任務。

區海染油漏 水運隊船動出朗伊

國各托科林巴應供

【本報訊】區海染油漏，水運隊船動出朗伊。據悉，此次油漏事件，係由於水運隊之船隻在行駛過程中，發生故障所致。目前，有關部門已採取緊急措施，以控制油漏之擴散，並對受損船隻進行搶修。此外，亦已通知各托科林巴應供，以確保運輸之安全。

夏威夷火山爆發 熔岩成河長四哩

推毀房屋森林大火

【本報訊】夏威夷火山爆發，熔岩成河長四哩。據悉，此次火山爆發，係由於地殼運動所致。熔岩之流出，已造成當地房屋及森林之嚴重損壞。目前，有關部門已採取措施，以疏散受威脅之居民，並防止火勢之蔓延。

汕頭地區暴雨成災 淹沒農田死人塌屋

各江出現特大洪水軍民動員防洪

【本報訊】汕頭地區暴雨成災，淹沒農田死人塌屋。據悉，此次暴雨，係由於強降雨所致。洪水之氾濫，已造成當地農田之嚴重淹沒，並導致部分房屋倒塌。目前，有關部門已動員軍民，共同參與防洪工作，以減少損失。



希望華僑港澳同胞 關心支持家鄉建設

梁靈光發表演說 透露胡娜案進展與祖國建設

【廣州十日電】梁靈光省長昨日發表演說，希望華僑及港澳同胞能關心並支持家鄉之建設。梁省長在演說中指出，祖國之建設，需要廣大僑胞之共同努力。他還透露了胡娜案的進展情況，並強調了祖國建設之重要性。

粵人代大會宣佈 何賢等一六三人 為全國人大代表

知識界代表比上屆增百分之十一

【廣州十日電】粵人代大會昨日宣佈，何賢等一六三人，為全國人大代表。此項代表之選出，係根據國民政府之規定。其中，知識界代表之比例，比上屆增加了百分之十一。此舉旨在加強知識界在國家政治生活中的地位，並促進社會之進步。

大陸南北 進入汛期

【本報訊】大陸南北，進入汛期。據悉，此次汛期之來臨，係由於強降雨所致。各地政府已採取措施，以加強防汛工作，並確保人民生命財產之安全。

發明人工耳 造福耳聾者

【本報訊】發明人工耳，造福耳聾者。據悉，此項發明，係由某位科學家所創。人工耳之發明，將為耳聾患者帶來福音，使其恢復聽覺能力。

完美無瑕降落基地 證明太空計劃成功

【本報訊】完美無瑕降落基地，證明太空計劃成功。據悉，此次太空計劃之成功，係由於降落基地之完美無瑕。此舉將為人類之太空探索開拓新領域。

妒忌兩人追求老婦 爭風吃醋槍擊情敵

【本報訊】妒忌兩人追求老婦，爭風吃醋槍擊情敵。據悉，此次槍擊事件，係由於兩名男子爭奪同一位老婦所致。目前，有關部門已採取措施，以調查此事，並確保社會之安寧。

論社 迎接經濟復甦

Various small advertisements and notices, including real estate listings, business announcements, and local news snippets.

青天白日滿地紅旗飄揚比利時

國際青年盃足球賽 台華青隊勇奪冠軍

奏三民主義國歌全場起立致敬 愛國僑胞皆與奮激動熱淚盈眶

【中央社台北十日電】中華民國足球隊在比利時舉行的「國際青年盃」足球賽中，以三比一擊敗比利時隊，勇奪冠軍。全場觀眾在賽後奏起三民主義國歌，並起立致敬，場面極為感人。中華民國足球隊在比利時舉行的「國際青年盃」足球賽中，以三比一擊敗比利時隊，勇奪冠軍。全場觀眾在賽後奏起三民主義國歌，並起立致敬，場面極為感人。

華青隊同時並獲得 其他四項優異獎盃

昨動程訪西德及法國後返台

【中央社台北十日電】中華民國足球隊在比利時舉行的「國際青年盃」足球賽中，以三比一擊敗比利時隊，勇奪冠軍。全場觀眾在賽後奏起三民主義國歌，並起立致敬，場面極為感人。中華民國足球隊在比利時舉行的「國際青年盃」足球賽中，以三比一擊敗比利時隊，勇奪冠軍。全場觀眾在賽後奏起三民主義國歌，並起立致敬，場面極為感人。

美在菲海空基地 八四年後要加租

胡佛斯在訪菲期間 將與菲政府商討

【中央社華盛頓十日電】美國國防部長胡佛斯在訪問菲律賓期間，將與菲政府商討在菲律賓海空基地的租金問題。胡佛斯表示，美國政府將在八四年後對在菲律賓的基地租金進行重新評估。胡佛斯在訪問期間，將與菲政府官員就基地租金問題進行詳細討論。

巴解觀察員 在酒店被殺

槍手屬巴勒斯坦後進派 會談氣氛極和

【中央社耶路撒冷十日電】一名巴解組織的觀察員在耶路撒冷的一家酒店內被槍殺。據悉，槍手屬於巴勒斯坦的後進派。巴解組織表示，他們將對此案進行調查。巴解組織觀察員在酒店內被槍殺，槍手屬於巴勒斯坦後進派。會談氣氛極和。

工天勝力人 頭低盡山羣

石劈山開隊程工台 評好致一論與國沙

【中央社台北十日電】台灣電力公司（台電）在沙國進行的開山工程，受到當地民眾的熱烈歡迎。台電表示，該項工程將有助於改善當地的電力供應。台電在沙國進行的開山工程，受到當地民眾的熱烈歡迎。台電表示，該項工程將有助於改善當地的電力供應。

第9週

動力沒法擋！
直撲一千七百萬



THE EXTRA-TERRESTRIAL

榮獲提名本屆奧斯卡
九項金像獎

第2週

男兒志
衝上雲霄



ANOTHER 48 HOURS

生活雜誌選為最受歡迎愛情電影
「美國舞男」男主角：李察基亞
「油脂牛仔」女主角：狄寶娜羅嘉
金球獎男配角：路易哥西
聯合國際影片公司（遠東）發行
派拉蒙公司出品 兒童不宜

復活節賣座冠軍！

票房衝破一千萬！！



THE LOVE AND THE DEVIL

新嘉坡戲院
今年以來最有人氣開心的香港片
超水準精巧娛樂片！！

甘地傳

本世紀偉大的人物
甘地傳



GANDHI

美國影藝學院十一項奧斯卡金像獎
哥倫比亞公司榮譽發行

京都凱聲華聲

飛機大戰，特技精彩！



FIRE FOX

特務大門法，特技顯神通！
特技大師達斯杜拉最新傑作

嚇得你驚 引得你笑

于仁泰
許冠文
攜手出法寶！



THE TRAIL

今日五場
驚心動魄
本片刺激
夠晒膽

慶後最 無猜

過錯勿謂五
山難阻情長
事出有因



THE LOVE AND THE DEVIL

口最老男
味合幼女

金馬獎三字 張大千所題

人去留名遺墨珍貴
金馬獎三字
張大千所題



INDECENT EXPOSURE

處女風情，迎人欲醉
熱情奔放，欲海煎熬

本港新聞

時小四燒焚火大行漆一門澳 海火葬妻之商港

人工困被名十數出救動出員防消百愈
從無救欲困被娘老見人工大太勢火

【本報訊】昨晚九時許，在澳門路環一處，發生一宗火警，火勢猛烈，幸無人傷亡。據悉，該處為一處私人住宅，當時正有數名工人進行裝修工程。由於現場存放有大量油漆及易燃材料，不慎引發火警。消防人員接報後迅速趕到現場，但由於火勢過大，初期撲滅工作遇到困難。經過約四小時的奮鬥，火勢才被完全撲滅。目前，有關部門正對事故原因進行調查。



尚有港聞
刊二張一

鑽石山村一間五金製品廠 石屋門前地台陷落 工廠少東被困泥坑

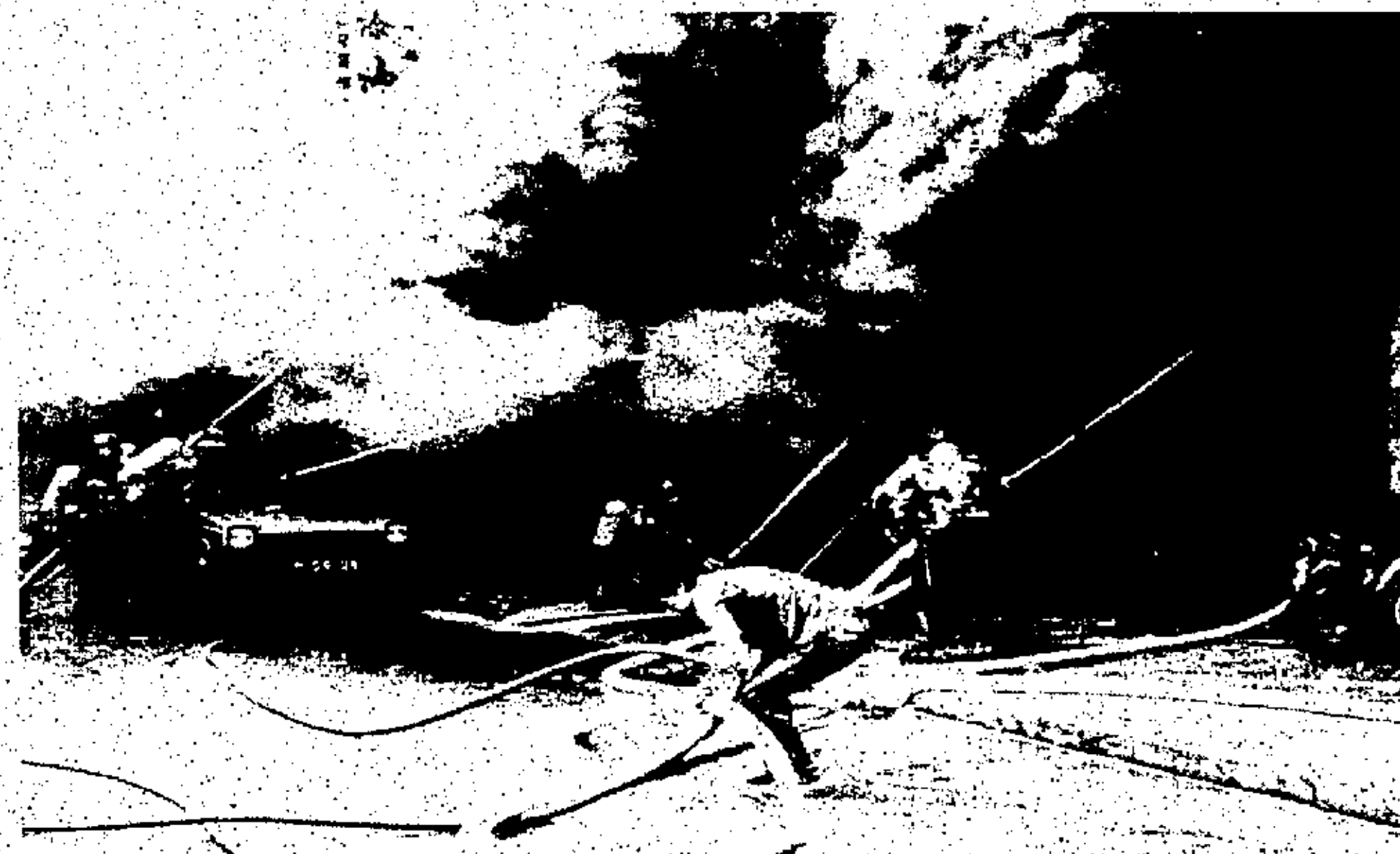
【本報訊】九龍鑽石山鑽石山村一間五金製品廠，因近日連降大雨，廠前地台因地基不穩而陷落，造成廠內少東被困泥坑。據悉，該廠為一處小型家庭式工廠，當時正有數名工人進行生產。由於地台突然陷落，一名年輕男子被困在泥坑中，情況危急。消防人員接報後趕到現場，經過一番努力，最終將被困男子救出。目前，有關部門正對事故原因進行調查。

讀者論壇

歡迎讀者來函投訴或討論社會問題，來函請附真實姓名、住址、職業及代辦處，但來函請勿寄稿，勿一紙書兩用，勿用鉛筆書寫，請勿作偽造。

白田臨時房屋區居民盼發搬遷津貼

【本報訊】白田臨時房屋區居民，因該區房屋年久失修，且環境衛生問題嚴重，居民紛紛要求政府發給搬遷津貼，以便遷往新居。居民代表表示，該區房屋已無法居住，且政府長期未採取有效行動改善環境，居民生活受到嚴重影響。他們希望政府能體恤民情，儘快發給津貼，解決居民的居住問題。



【本報訊】一名男子在東區街頭被歹徒搶劫，歹徒持刀搶去其錢包及手錶，並將其毆打。該名男子在送醫途中，因傷勢過重，經搶救無效後不治身亡。警方接報後迅速趕到現場，但由於歹徒逃脫，目前尚未破案。警方呼籲市民提供線索，協助破案。

【本報訊】長沙灣區許多小販擺賣妨礙衛生環境，居民紛紛投訴。區議會已表示將採取行動，清理這些小販，以改善區內環境衛生。區議會表示，這些小販擺賣的物品多為廢棄物，嚴重影響了區內的衛生和環境。他們將加強巡查，對違規小販進行處罰，並加強宣傳，提高居民的環保意識。

【本報訊】黃竹街與大南街交界處為垃圾黑點，居民紛紛投訴。區議會已表示將採取行動，清理這些垃圾，並加強巡查，防止垃圾再次堆積。區議會表示，該處垃圾堆積如山，散發惡臭，嚴重影響了居民的生活。他們將加強巡查，對違規行為進行處罰，並加強宣傳，提高居民的環保意識。

【本報訊】九龍城居民呼籲從速清理渠渠淤泥，以免引發水浸。居民表示，渠渠內淤泥過多，嚴重影響了排水系統的正常運作。他們希望政府能儘快安排清理，以確保排水系統的正常運作。居民表示，如果渠渠不進行清理，一旦遇到大雨，很容易引發水浸，對居民的生命財產安全造成威脅。

【本報訊】尖沙咀彌敦道地王舖位招租，有意者請洽地產經紀。該舖位位於繁華地段，交通便利，適合開設各種商業機構。地產經紀表示，該舖位面積適中，租金合理，是投資或經營的理想選擇。有意者請儘快聯繫，以免向隅。

【本報訊】本公司敦聘李福兆先生為名譽顧問，並謹訂於公曆一九八三年四月十一日（星期一）為本公司自置社址開業敬備酒會。本公司表示，李福兆先生具有豐富的專業知識和經驗，將為公司的发展提供有力的支持。開業酒會將邀請各界人士參加，共同慶祝新址開業。

高級寫字樓·購物商場

佐敦行 JORDAN HOUSE

九龍佐敦道6至8號

寫字樓每呎5.3元
面積由六百餘呎起
適合各洋行、則樓、旅遊
保險及醫務所。

購物商場面積大小俱備
適合高級餐廳、超級市場
銀行及各行各業。

●玻璃幕牆·面對地鐵站
●豪華升降機
●各層均設有保安對講機系統

出租

洽商處：
鴻福有限公司
香港皇后大道中15號
電話：5-214315 5-234441

Jones Lang Wootton
國際物業顧問·測量師·地產經紀
估價師·及拍賣師
電話：3-7214241

碧麗苑

九龍官塘功樂道53號
☎ 3-429664 (假日照常)

高級洋樓·面海向南·即買即住
每呎僅售560元 面積由856呎起

配合政府公務員買樓計劃，
特惠辦法歡迎蒞臨參觀。

聯合發展商：
益新置業有限公司 香港皇后大道中33號頂樓 ☎ 5-253001
華懋集團 香港中環(金鐘)寶靈道16號東座金龍中心19樓 ☎ 5-202808
怡華置業有限公司 香港雪廠街新顯利大廈97室 ☎ 5-229162

利基大廈

平沽大減價
現貨洋樓每呎五百餘元
分期20年貸款即買即住

背山面海 三面單邊
廳房地板 廚房浴室
顏色潔白 式房一廳
式十餘萬 三房一廳
三十餘萬 四房式廳
四十餘萬 不受租管

洽商處：六基有限公司
香港威靈頓街39-41號
六基大廈六樓 電話：5-252497

洽商處：城記有限公司
香港德輔道中太子大廈
1209室 電話：5-226009
地盤辦事處電話：5-673781

誠聘辦公室助理

中區某出入口公司誠聘辦公室助理，有良好管理經驗，應徵者需具備中四或以上程度，勤懇好學，有經驗更佳。有意者請詳閱履歷，希望待遇及聯絡電話函本港郵箱100號請註(助理)。

聘請廠長
英商廠務經理職缺，應徵者須具備下列條件：
(一)有汽車或機械工程經驗。
(二)在製衣或有關行業有五年或以上之管理經驗。
(三)有良好之組織及生產管理經驗，能掌握現代管理方法。
有意者請將履歷、工作經驗、要求薪金及聯絡電話寄本報轉交。

中國全毛 FLANNEL-GABERDINE

本公司經銷中國全毛斜紋絨 FLANNEL 甲巴甸 GABERDINE 絨絨 CREPE 大衣呢 OVERCOATING 等各種重量優質產品，交貨準、貨源足，歡迎各廠商訂購。

信譽呢絨有限公司
地址：香港九龍彌敦道82-84號
電話：3-819760 3-819761 3-819763

本港新聞

交通違例案上升 超速駕駛被控 去年八萬八千宗

宗千六近控被誌標通交違不 注關表深方警大巨度幅長增

【特訊】雖然警方標榜去年交通違例案上升，但去年因超速駕駛而被控的宗數，卻較前年減少。去年共有一萬八千八百宗超速駕駛被控案，較前年的一萬九千八百宗減少百分之五。警方表示，去年交通違例案上升，主要是由於警方加強了執法，而超速駕駛被控案減少，則主要是由於警方加強了對超速駕駛的執法。

立法局財務委員會非官議員 嚴密審核政府開支

百忙之中撥出時間審閱文件

【特訊】由於財務委員會非官議員的工作，非常繁重，他們在百忙之中，仍撥出時間審閱政府開支文件。財務委員會非官議員的工作，主要是審核政府的開支，並向立法局提出建議。他們的工作非常繁重，因為他們需要審核大量的開支文件，並向立法局提出建議。他們在百忙之中，仍撥出時間審閱文件，這顯示了他們對工作的認真態度。

東區居民成立小組 監察急救服務功能

補救醫療設備不足居民表欣慰 仍望建東區醫院定出切實日期

【特訊】東區居民成立的小組，主要監察急救服務功能。該小組表示，他們對東區醫院的建設感到欣慰，因為這將有助於改善東區的醫療服務。然而，他們也對東區醫院的建設進度表示擔憂，並希望政府能定出切實的日期，以確保東區醫院能按時建成並投入使用。該小組還表示，他們將繼續監察急救服務功能，並向政府提出建議。

潮濕多雨創下紀錄 暫仍不致構成災禍

港府密切注視各處危險斜坡 豪雨侵襲下斜坡木屋有危險

【特訊】雖然最近天氣潮濕多雨，但港府表示，目前尚不致構成災禍。港府密切注視各處危險斜坡，並提醒居民在豪雨侵襲下，斜坡上的木屋有危險。港府表示，他們將密切注視天氣情況，並根據需要採取行動。居民應注意天氣變化，並避免在危險地區停留。

北十區會晤中國高層 反映港人意見

學者今日賦歸 與人大副委員長研討前途問題

【特訊】北十區代表團成員，將於今日返回香港。他們在訪問期間，曾與中國高層官員會晤，並向他們反映了港人的意見。代表團成員表示，他們對中國高層官員的接待表示感謝，並對中國政府對香港問題的關注表示欣慰。他們還表示，他們將繼續向港人傳達中國政府的立場，並為香港的和平穩定做出貢獻。

張石培畫展 博雅畫廊 星期日休息

九龍尖沙咀彌敦道一八八號

金冠大酒樓

傳虛不名 冠金在食 流一品出 乘上料選

賓酬價特席猪乳體全蝦龍

元百伍千壹桌每

下列諸菜

龍蝦西沙律 大熱雞 蟹扒鮮菇 紅燒雞絲翅 福祿鮮鮑片 大紅片皮乳豬 淮杞燉蜆 清蒸雙紅斑 生炒雞絲飯 炆杏燉銀耳 羊城雙美點 或桃飽兩款

另有精選十大名菜宴客自用無以尚之榮謹備索

早茶七點半開市(定座電話：六六六六式九二)

An Evening with Matt Monzo

Born Free Walk Away From Russia With Love

Showbiz International 及 國際電台 合辦

四月二十二及二十三

喜來登酒店禮堂

\$280 (包括四道式晚餐及服務費)

晚場：晚上七時三十分 晚場：晚上九時三十分

購票或訂座請電：6811111內線333

HAECO 香港飛機工程有限公司

股東週年大會通告

香港飛機工程有限公司訂於一九八三年五月三日(星期二)中午十二時假香港太古大廈六樓香港太古有限公司董事局會議室舉行一九八三年度股東週年大會，議程如下：

- 省覽本公司截至一九八二年十二月三十一日止年度之經審核賬目及董事局之報告。
- 宣佈本年度末期股息。
- 選舉董事。
- 聘任核數師並授權董事議定酬金。
- 考慮並酌情通過以下以普通決議案形式動議之特別事項：
「繼續無條件授權董事局發行並分配數量不超過本公司現有已發行股本百分之十之新股。」

承董事局命 秘書 香港太古有限公司謹啓

香港一九八三年四月十一日

註：凡有權出席本公司大會投票之股東可委派代表出席並投票，代表不必為本公司之股東。

太古集團

本港新聞

後電供獲均區屋寮龍九東
電偷付對強加將

電供法合獲民居戶十五百四村樂安
成完中年劃計電供區屋寮個六下餘
電偷止防料資集收將電中

秀安村、竹林新村、長龍田村、金坑村等多個木屋區。另一方面，中電一級工程師譚國輝指出：觀塘木屋區內的偷電情況非常普遍，據重、部份屋區內近半數的戶是非法偷電。

為此，他表示中電已在各個木屋區安裝一個區區電錶，檢查用戶用電情況的度數，再與全區電錶總數對比，收集得的偷電數據資料後，便派員偵緝生竊斷電力。

[illegible]

兩木屋區居民
企圖免費用電

[illegible]

萬教育於玩具設計鼓勵學生發揮天才

青年科學家選舉

五月三十一日截止報名七月底評分

(特刊)一個以「益、智、健、明」為宗旨，以十六歲至廿五歲在台灣的青少年為對象的「青年科學博覽會」比賽的益智評分。

該會於上月舉行設計、畫畫發徵青少年之同展出。天。

申請資格可住該會或各校教職員。

興盛道安置區單身人士 不滿房屋署新安置政策

認為遷入單身宿舍居住環境將越益惡劣
考慮進一步行動要求修改政策

配單身人士宿舍單
或以四千五百元的
現金津貼代替接受
，至於，兩人家庭
配新界臨時房屋單
由於舊政策除現今
方式外，另可選擇
入住另一臨時房屋
與他人合住公屋單
所以比較合理。按

政九千元特種現金
以公屋聆會總幹
身份出席該中訴
民署市政局議員
安釐。
希望當局能正視改善通
羣人士的居住環境，取
消施行新安政政策，改
用舊有的方法安釐這批
回遷。
他表示，倘若房屋局
署就不合理的安釐提
強烈反對，另提出多
要求，但房屋署則未見
他要求，倘若房屋局
他表示，倘若房屋局

基在會上表示，新對臨時房屋區內的二人家庭實在不公平，因該政策乃將單身影响的居民約百多人，與盛造臨時房屋區居民代表梁耀成在會上指出，受該不合理政策影響的居民約百多人，

署問對他們的意見是不合理會，居民將會召開聯理會，居民將會召開聯理會，商討進一步步

策。(佳)

市局衛生服務效率

皆因員工勤奮不惜工本購裝備

種玄妙的感覺，領域連想起來。目前尚無跡象

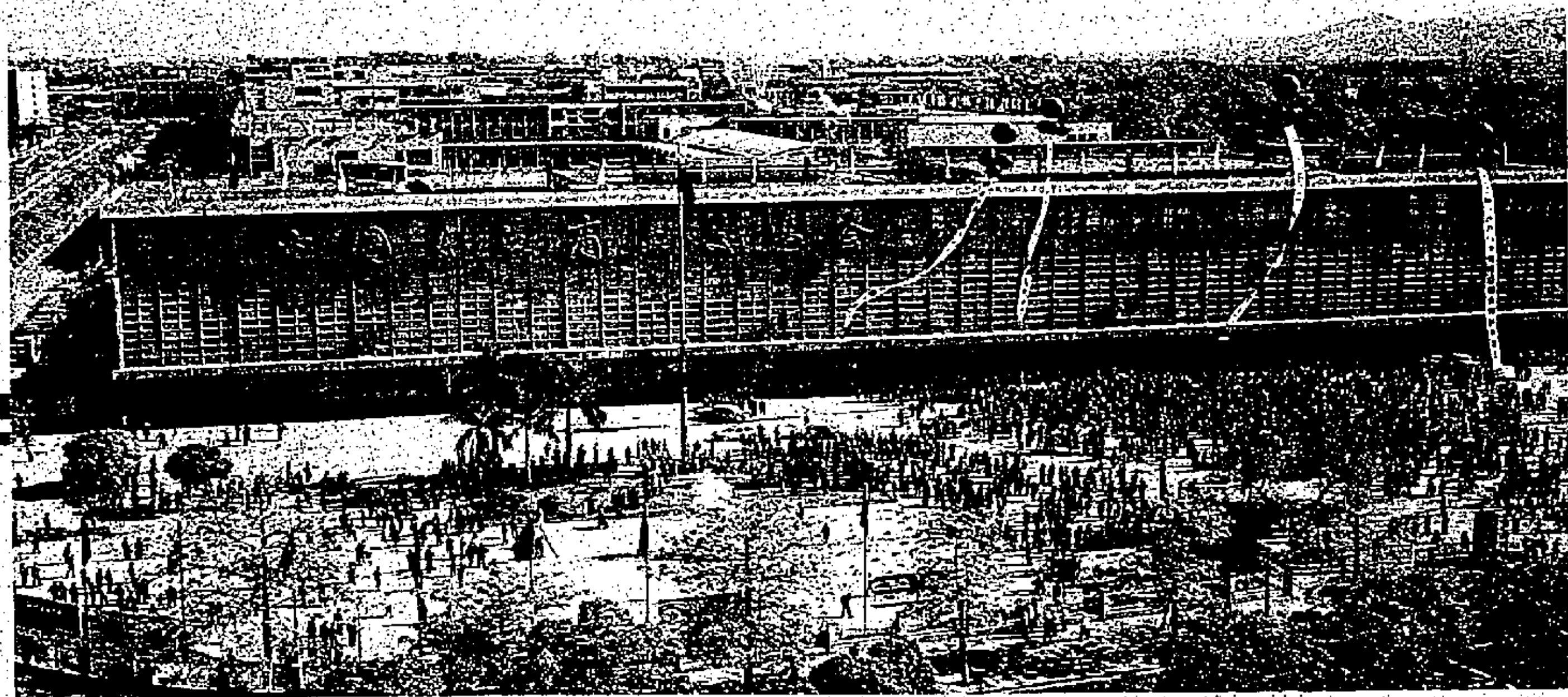
服務達世界最廣發

楊氏在主持「市政局一百週年紀念清潔香港日」開幕式上表示，市政局在開辦前成立之初，旨在改善本港市民

昨日是市政局百週年紀念，中區除了清潔香港日展覽外，下午有娛樂節目，有歌星范龍基、彭建寧等歌星演出。

對華貿易商行名錄 行將出版

發展中外貿易的重要橋樑
與中國通商的最佳媒介



- * 為適應中國對外貿易發展的需要，經中華人民共和國對外經濟貿易部批准，由廣州外貿中心編輯出版《對華貿易商行名錄》。
- * 該書廣泛收集和刊登與中國有貿易往來的客商簡要資料，包括商號名稱、地址、電話、電掛及主要經營範圍等，並附登中國各外貿進出口公司的詳細資料。
- * 該《名錄》為大十六開硬皮精裝本，中英文排版，印刷精美，於一九八三年十月出版，實印三萬五千本。除向國內各進出口公司，中央及地方的經濟計劃部門和外貿局以及經營進出口業務的廠礦企業發行外，並向國外各商會團體、各商業機構、國際貿易公司、各銀行及諮詢機構發行，以協助我國對外貿易企業選擇貿易對象，擴大

- 業務查詢，更利於促進中國貿易機構與各地客商貿易往來和廣泛聯系。
- * 在《名錄》上刊登廣告；能迅速有效地傳遞商業信息，有利於您的業務進展，達到事半功倍的效果。
 - * 業務聯繫請來信或致電：
廣州對外貿易中心《對華貿易商行名錄》編輯部
電話：62690 轉 746，
電掛：0070 GUANGZHOU。
- 或中貿出版社（對華貿易商行名錄編輯部香港聯絡處）
地址：香港灣仔軒尼詩道248～250號禮賢中心十九樓，
電話：5-8913328（三線），電掛：CTPSIU，
電傳：83683 KOFU。

- * 在《名錄》上刊登廣告；能迅速有效地傳遞商業信息，有利於您的業務進展，達到事半功倍的效果。
- * 業務聯繫請來信或致電：
廣州對外貿易中心《對華貿易 商行名錄》編輯部
電話：62690 轉 746，
電掛：0070 GUANGZHOU。
- 或中貿出版社（對華貿易商行名錄編輯部香港聯絡處）
地址：香港灣仔軒尼詩道248～250號禮賢中心十九樓，
電話：5-8913328（三線），電掛：CTPSIU，
電傳：83683 KOFU。

- * 業務聯繫請來信或致電：
廣州對外貿易中心《對華貿易 商行名錄》編輯部
電話：62690 轉 746，
電掛：0070 GUANGZHOU。
- 或中貿出版社（對華貿易商行名錄編輯部香港聯絡處）
地址：香港灣仔軒尼詩道248～250號禮賢中心十九樓，
電話：5-8913328（三線），電掛：CTPSIU，
電傳：83683 KOFU。

局部停水
 進行測漏
 將得三期三(四月十三日)下午七時至翌日()
 便進行淤塞工程。
 停水地區位於沙咀
 插川龍街、海墘街、荃灣街市街、兆和街、衆安街及鹹田街。
 全家受害

本港新聞

爆竊青山道一酒樓

賊觸警鐘掠款急遁

【本報訊】九龍青山道一酒樓，昨午發生爆竊案，一名男子持槍闖入，掠走現金一萬餘元，隨即逃遁。警方接報後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏，以緝拿嫌犯。

偷竊妻子友友支票

青年冒認簽圖騙款

【本報訊】一名青年，因偷竊其妻子的友友支票，並冒認簽名騙取現金，已被警方拘捕。警方表示，該名青年在案發後，曾試圖逃往外地，但最終被警方在機場攔截。

面首當年

【本報訊】一九八六年四月十一日，一名男子在街頭被搶劫，損失現金一萬餘元。警方在接到報案後，立即展開調查，並在附近地區加強巡邏，以緝拿嫌犯。

好兒童遊戲日

【本報訊】由九龍中央圖書館主辦的「好兒童遊戲日」，將於本週末舉行。活動內容豐富，包括手工藝、繪畫、遊戲等，旨在增進親子關係，並為兒童提供一個健康的娛樂場所。

數萬小孩聯歡

【本報訊】由九龍中央圖書館主辦的「數萬小孩聯歡」活動，將於本週末舉行。活動內容豐富，包括手工藝、繪畫、遊戲等，旨在增進親子關係，並為兒童提供一個健康的娛樂場所。

佛聯清明法會功德圓滿

【本報訊】佛聯清明法會功德圓滿，昨日由諸山大德主持送聖。法會期間，信眾踴躍參加，場面莊嚴肅穆。主持大德在法會中，為亡者誦經祈福，並勉勵信眾在清明節期間，多行善事，以報父母之恩。

悅麗苑業主聯誼會

【本報訊】悅麗苑業主聯誼會，昨日舉行首屆理事會就職典禮。會中，新任理事會成員宣誓就職，並表示將竭誠為業主服務，維護業主的合法權益。

高仕最近推出

【本報訊】高仕最近推出了一系列高品質的墨水筆，吸引了不少文具愛好者的關注。該系列墨水筆，不僅外觀精美，而且書寫流暢，是辦公和書寫的理想選擇。

九龍仔坊會舉行新員就職暨敬老

【本報訊】九龍仔坊會昨日舉行新員就職暨敬老活動。會中，新任理事會成員宣誓就職，並表示將竭誠為會員服務。此外，該會還為多位耆老頒發了敬老證書，以表彰他們對社區的貢獻。

悅麗苑業主聯誼會

【本報訊】悅麗苑業主聯誼會，昨日舉行首屆理事會就職典禮。會中，新任理事會成員宣誓就職，並表示將竭誠為業主服務，維護業主的合法權益。

佛聯清明法會功德圓滿

【本報訊】佛聯清明法會功德圓滿，昨日由諸山大德主持送聖。法會期間，信眾踴躍參加，場面莊嚴肅穆。主持大德在法會中，為亡者誦經祈福，並勉勵信眾在清明節期間，多行善事，以報父母之恩。

九龍仔坊會舉行新員就職暨敬老

【本報訊】九龍仔坊會昨日舉行新員就職暨敬老活動。會中，新任理事會成員宣誓就職，並表示將竭誠為會員服務。此外，該會還為多位耆老頒發了敬老證書，以表彰他們對社區的貢獻。

悅麗苑業主聯誼會

【本報訊】悅麗苑業主聯誼會，昨日舉行首屆理事會就職典禮。會中，新任理事會成員宣誓就職，並表示將竭誠為業主服務，維護業主的合法權益。

佛聯清明法會功德圓滿

【本報訊】佛聯清明法會功德圓滿，昨日由諸山大德主持送聖。法會期間，信眾踴躍參加，場面莊嚴肅穆。主持大德在法會中，為亡者誦經祈福，並勉勵信眾在清明節期間，多行善事，以報父母之恩。

觀塘九龍東及沙田三區扶輪社下月合辦扶輪康樂日

【本報訊】觀塘九龍東及沙田三區扶輪社，將於下月合辦扶輪康樂日。活動內容豐富，包括運動比賽、文藝表演等，旨在增進會員之間的友誼，並為社區籌款。

台灣假期

【本報訊】台灣假期，四天台北逍遙遊。包括機票、食宿及旅遊節目，逢星期五出發，全線祇收\$1,350。行程包括：桃園中正國際機場、台北、夜總會、烏來、六福村、野生動物園、陽明山、故宮、中正紀念堂、國父紀念館。

東芝牌 TOSHIBA BD-4511 型影印機

【本報訊】東芝牌 TOSHIBA BD-4511 型影印機，具有全乾式普通紙、影印縮印機、售價特廉、優點特多。歡迎試機比較。

鐘聲善社新員就職

【本報訊】鐘聲善社昨日舉行新員就職典禮。會中，新任理事會成員宣誓就職，並表示將竭誠為會員服務。此外，該會還為多位耆老頒發了敬老證書，以表彰他們對社區的貢獻。

台灣假期

【本報訊】台灣假期，四天台北逍遙遊。包括機票、食宿及旅遊節目，逢星期五出發，全線祇收\$1,350。行程包括：桃園中正國際機場、台北、夜總會、烏來、六福村、野生動物園、陽明山、故宮、中正紀念堂、國父紀念館。

東芝牌 TOSHIBA BD-4511 型影印機

【本報訊】東芝牌 TOSHIBA BD-4511 型影印機，具有全乾式普通紙、影印縮印機、售價特廉、優點特多。歡迎試機比較。



民族古典姿觀衆激

昨校際舞蹈優勝者表演

【本報訊】昨日下午，在九龍聖瑪利女學校舉行之「民族古典姿觀衆激」校際舞蹈比賽，由該校舞蹈隊表演。該隊在比賽中，以優異之成績，獲得冠軍。其表演之古典姿，姿態優美，動作協調，深受評審及觀衆之讚賞。該校校長表示，該校一直重視學生之體育發展，並希望透過此類活動，能培養學生之團隊精神及藝術欣賞能力。

下週六轉移臺灣大會堂演壓軸戲

【本報訊】由九龍聖瑪利女學校主辦之「民族古典姿觀衆激」校際舞蹈比賽，將於下週六（即本月十六日）轉移至臺灣大會堂舉行。該校表示，由於原定之表演場地，空間狹窄，無法容納更多之觀衆，故決定轉移至臺灣大會堂。該校希望透過此次轉移，能让更多之人士，欣賞到該校舞蹈隊之精彩表演。該校將於下週六下午二時，在臺灣大會堂舉行壓軸戲之表演。屆時，該校舞蹈隊將以壓軸之姿，為全場觀衆帶來一場精彩之演出。



總督孟復賽昨爆小冷門

2-0 海蜂擊敗愉園

【本報訊】昨日下午，在九龍聖瑪利女學校舉行之「總督盃」足球賽，由海蜂隊對愉園隊。該場比賽，海蜂隊以二比零之比分，擊敗愉園隊。此役之勝利，對於海蜂隊來說，無疑是一個巨大的鼓舞。該隊表示，他們在比賽中，發揮出了自己之實力，並在關鍵時刻，打進了兩顆決定性之球。愉園隊則表示，他們在比賽中，表現得有些失常，未能發揮出自己之實力。該場比賽之結果，顯示出足球運動之激烈競爭，以及各隊在比賽中，所展現出之不同風格。

（本報訊）昨日下午，在九龍聖瑪利女學校舉行之「總督盃」足球賽，由海蜂隊對愉園隊。該場比賽，海蜂隊以二比零之比分，擊敗愉園隊。此役之勝利，對於海蜂隊來說，無疑是一個巨大的鼓舞。該隊表示，他們在比賽中，發揮出了自己之實力，並在關鍵時刻，打進了兩顆決定性之球。愉園隊則表示，他們在比賽中，表現得有些失常，未能發揮出自己之實力。該場比賽之結果，顯示出足球運動之激烈競爭，以及各隊在比賽中，所展現出之不同風格。



英國甲組足球聯賽

修咸頓和曼聯

【本報訊】昨日下午，在英國甲組足球聯賽中，修咸頓隊對曼聯隊。該場比賽，雙方均以平手收場。此役之結果，顯示出兩隊在比賽中，均發揮出了自己之實力。修咸頓隊表示，他們在比賽中，表現得有些失常，未能發揮出自己之實力。曼聯隊則表示，他們在比賽中，表現得有些失常，未能發揮出自己之實力。該場比賽之結果，顯示出足球運動之激烈競爭，以及各隊在比賽中，所展現出之不同風格。

國際足球協會長訪問南斯拉夫

看能否主辦世盃賽

【本報訊】國際足球協會會長，將於下週訪問南斯拉夫。該會長表示，他此次訪問之目的，是看能否在南斯拉夫主辦世界盃賽。該會長表示，南斯拉夫在足球運動方面，具有悠久的歷史和傳統，並擁有優秀之足球運動員。他相信，在南斯拉夫主辦世界盃賽，將是一個非常成功之舉。該會長之此次訪問，將對南斯拉夫之足球運動，產生深遠之影響。

西德甲組足球聯賽

漢堡隊擊敗柏林隊

【本報訊】昨日下午，在西德甲組足球聯賽中，漢堡隊對柏林隊。該場比賽，漢堡隊以二比零之比分，擊敗柏林隊。此役之勝利，對於漢堡隊來說，無疑是一個巨大的鼓舞。該隊表示，他們在比賽中，發揮出了自己之實力，並在關鍵時刻，打進了兩顆決定性之球。柏林隊則表示，他們在比賽中，表現得有些失常，未能發揮出自己之實力。該場比賽之結果，顯示出足球運動之激烈競爭，以及各隊在比賽中，所展現出之不同風格。

漢城三度奏凱

輕易挫敗大馬

【本報訊】昨日下午，在漢城舉行之足球賽中，漢城隊以三比零之比分，擊敗大馬隊。此役之勝利，對於漢城隊來說，無疑是一個巨大的鼓舞。該隊表示，他們在比賽中，發揮出了自己之實力，並在關鍵時刻，打進了三顆決定性之球。大馬隊則表示，他們在比賽中，表現得有些失常，未能發揮出自己之實力。該場比賽之結果，顯示出足球運動之激烈競爭，以及各隊在比賽中，所展現出之不同風格。

（本報訊）昨日下午，在漢城舉行之足球賽中，漢城隊以三比零之比分，擊敗大馬隊。此役之勝利，對於漢城隊來說，無疑是一個巨大的鼓舞。該隊表示，他們在比賽中，發揮出了自己之實力，並在關鍵時刻，打進了三顆決定性之球。大馬隊則表示，他們在比賽中，表現得有些失常，未能發揮出自己之實力。該場比賽之結果，顯示出足球運動之激烈競爭，以及各隊在比賽中，所展現出之不同風格。



東京國際網球表演賽

干諾斯挫波格

【本報訊】昨日下午，在東京舉行之國際網球表演賽中，干諾斯隊對波格隊。該場比賽，干諾斯隊以二比零之比分，擊敗波格隊。此役之勝利，對於干諾斯隊來說，無疑是一個巨大的鼓舞。該隊表示，他們在比賽中，發揮出了自己之實力，並在關鍵時刻，打進了兩顆決定性之球。波格隊則表示，他們在比賽中，表現得有些失常，未能發揮出自己之實力。該場比賽之結果，顯示出網球運動之激烈競爭，以及各隊在比賽中，所展現出之不同風格。

美全國短池游泳賽最後一天

三項美國新猷

【本報訊】昨日下午，在美國舉行之全國短池游泳賽中，美國隊以三比零之比分，擊敗新猷隊。此役之勝利，對於美國隊來說，無疑是一個巨大的鼓舞。該隊表示，他們在比賽中，發揮出了自己之實力，並在關鍵時刻，打進了三顆決定性之球。新猷隊則表示，他們在比賽中，表現得有些失常，未能發揮出自己之實力。該場比賽之結果，顯示出游泳運動之激烈競爭，以及各隊在比賽中，所展現出之不同風格。

蘇格蘭甲組足球聯賽

流浪挫鴨巴甸

【本報訊】昨日下午，在蘇格蘭甲組足球聯賽中，流浪隊對鴨巴甸隊。該場比賽，流浪隊以二比零之比分，擊敗鴨巴甸隊。此役之勝利，對於流浪隊來說，無疑是一個巨大的鼓舞。該隊表示，他們在比賽中，發揮出了自己之實力，並在關鍵時刻，打進了兩顆決定性之球。鴨巴甸隊則表示，他們在比賽中，表現得有些失常，未能發揮出自己之實力。該場比賽之結果，顯示出足球運動之激烈競爭，以及各隊在比賽中，所展現出之不同風格。

女子組

自由式

【本報訊】昨日下午，在女子組自由式比賽中，美國隊以二比零之比分，擊敗新猷隊。此役之勝利，對於美國隊來說，無疑是一個巨大的鼓舞。該隊表示，他們在比賽中，發揮出了自己之實力，並在關鍵時刻，打進了兩顆決定性之球。新猷隊則表示，他們在比賽中，表現得有些失常，未能發揮出自己之實力。該場比賽之結果，顯示出自由式運動之激烈競爭，以及各隊在比賽中，所展現出之不同風格。

（本報訊）昨日下午，在女子組自由式比賽中，美國隊以二比零之比分，擊敗新猷隊。此役之勝利，對於美國隊來說，無疑是一個巨大的鼓舞。該隊表示，他們在比賽中，發揮出了自己之實力，並在關鍵時刻，打進了兩顆決定性之球。新猷隊則表示，他們在比賽中，表現得有些失常，未能發揮出自己之實力。該場比賽之結果，顯示出自由式運動之激烈競爭，以及各隊在比賽中，所展現出之不同風格。

本港新聞

機件失靈船長挽救仍未脫意外

渡輪中區泊岸 猛撞碼頭石壘

【本報訊】昨晚八時許，由中區開往灣仔的「民興」渡輪，因機件失靈，船長在危急關頭，奮力挽救，終未脫離意外。該渡輪在灣仔碼頭附近，猛撞碼頭石壘，造成嚴重損壞。船長及一名乘客受傷，幸無人傷亡。目前，警方正調查事故原因，並已封鎖現場進行調查。

四名乘客受傷一人留醫

【本報訊】昨晚八時許，由中區開往灣仔的「民興」渡輪，因機件失靈，船長在危急關頭，奮力挽救，終未脫離意外。該渡輪在灣仔碼頭附近，猛撞碼頭石壘，造成嚴重損壞。船長及一名乘客受傷，幸無人傷亡。目前，警方正調查事故原因，並已封鎖現場進行調查。

價值卅五萬元 玉器金飾失竊

【本報訊】昨晚八時許，由中區開往灣仔的「民興」渡輪，因機件失靈，船長在危急關頭，奮力挽救，終未脫離意外。該渡輪在灣仔碼頭附近，猛撞碼頭石壘，造成嚴重損壞。船長及一名乘客受傷，幸無人傷亡。目前，警方正調查事故原因，並已封鎖現場進行調查。

女子飲啤酒混酒 痛苦難當報警求救

【本報訊】昨晚八時許，由中區開往灣仔的「民興」渡輪，因機件失靈，船長在危急關頭，奮力挽救，終未脫離意外。該渡輪在灣仔碼頭附近，猛撞碼頭石壘，造成嚴重損壞。船長及一名乘客受傷，幸無人傷亡。目前，警方正調查事故原因，並已封鎖現場進行調查。

本年度公益金 籌募目標 僅二百五十萬

【本報訊】本年度公益金籌募目標，已定為二百五十萬元。籌委會表示，將繼續加強宣傳，呼籲社會各界人士踴躍捐輸，以支持各項公益事業。

漆成道一間商業中心修理火牛 電壓箱突爆炸 三名工人受傷

【本報訊】昨晚八時許，由中區開往灣仔的「民興」渡輪，因機件失靈，船長在危急關頭，奮力挽救，終未脫離意外。該渡輪在灣仔碼頭附近，猛撞碼頭石壘，造成嚴重損壞。船長及一名乘客受傷，幸無人傷亡。目前，警方正調查事故原因，並已封鎖現場進行調查。

摩星嶺海旁木屋區 每戶擁有獨立信箱

【本報訊】摩星嶺海旁木屋區，居民委員會與港務局合作，為該區居民安裝獨立信箱。此舉旨在改善居住環境，提高生活品質。目前，信箱安裝工作正有序進行中。

黃大仙坊會改選 八屆理監事

【本報訊】黃大仙坊會第八屆理監事改選，已於日前圓滿結束。新任理監事已正式就任，將繼續為社區服務，促進和諧發展。

鐵枝壓傷 印籍工人 幸無大礙

【本報訊】昨晚八時許，由中區開往灣仔的「民興」渡輪，因機件失靈，船長在危急關頭，奮力挽救，終未脫離意外。該渡輪在灣仔碼頭附近，猛撞碼頭石壘，造成嚴重損壞。船長及一名乘客受傷，幸無人傷亡。目前，警方正調查事故原因，並已封鎖現場進行調查。

不自量力 結果自討苦吃

【本報訊】昨晚八時許，由中區開往灣仔的「民興」渡輪，因機件失靈，船長在危急關頭，奮力挽救，終未脫離意外。該渡輪在灣仔碼頭附近，猛撞碼頭石壘，造成嚴重損壞。船長及一名乘客受傷，幸無人傷亡。目前，警方正調查事故原因，並已封鎖現場進行調查。

招請投標 關於輪船「BAKER ISLAND」(EX PENN HILLS)

【本報訊】招請投標，關於輪船「BAKER ISLAND」(EX PENN HILLS)的相關事宜。有意投標者請於規定期限內，向指定地點領取投標文件。

家庭開支量吞 隨意揮霍 預去失

【本報訊】家庭開支量吞，隨意揮霍，預去失。文章探討了現代家庭在經濟壓力下的生活現狀，呼籲大家節約開支，合理規劃財務。

自然力量而為 凡事量而為

【本報訊】自然力量而為，凡事量而為。文章強調了尊重自然規律的重要性，提醒人們在生產生活中要量力而行，避免過度開發。

瓦通紙品業特別通告

【本報訊】瓦通紙品業特別通告，關於紙品價格調整及質量保證事宜。業內人士表示，將繼續提供優質產品，滿足市場需求。

承領王命貴重物業出投

【本報訊】承領王命貴重物業出投，相關公告。此次拍賣的物業位於市中心，環境優美，交通便利，是投資和居住的理想選擇。

獨立花園別墅出讓

【本報訊】獨立花園別墅出讓，有意者請洽。該別墅位於郊區，環境清幽，設施齊全，適合家庭居住。

星馬知名女高音歌唱家 會同「基督教團」訪港

【本報訊】星馬知名女高音歌唱家，會同「基督教團」訪港。此次訪問旨在促進文化交流，加強兩地教會的聯繫。

美國既得證券投資公司 美股分析演講

【本報訊】美國既得證券投資公司，美股分析演講。演講將深入分析當前美股市場走勢，為投資者提供參考。

機勿拍賣行拍賣 之夾萬及傢俬廣告

【本報訊】機勿拍賣行拍賣，之夾萬及傢俬廣告。拍賣品包括各類名貴傢俱、首飾等，歡迎參觀選購。

得此藥身 畢生安樂

【本報訊】得此藥身，畢生安樂。廣告介紹了一種具有療效的藥品，能幫助患者緩解病痛，恢復健康。

謝 宗鄉友世教咸

【本報訊】謝 宗鄉友世教咸，相關公告。此處為社區活動的宣傳，旨在增進鄉友情誼，促進社區和諧。

聘請外勤記者

【本報訊】聘請外勤記者，有意者請洽。本報因業務需要，現正招聘具有經驗的外勤記者，待遇優厚。

機勿拍賣行拍賣住宅傢俬廣告

【本報訊】機勿拍賣行拍賣住宅傢俬廣告。此次拍賣的傢俬包括沙發、床、餐桌等，價格公道，歡迎選購。

拍賣偉業企業有限公司之 打字機傢俬及電腦系統

【本報訊】拍賣偉業企業有限公司之打字機傢俬及電腦系統。拍賣品包括各類辦公設備，歡迎有意投資者參加。

戴維斯教授舉殯

【本報訊】戴維斯教授舉殯，相關公告。戴教授一生致力於學術研究，其逝世是學術界的重大損失。

先夫關公炳津府君 息勞歸

【本報訊】先夫關公炳津府君 息勞歸，相關公告。此處為訃告，告知親友訃聞，並安排後事。

謝 宗鄉友世教咸

【本報訊】謝 宗鄉友世教咸，相關公告。此處為社區活動的宣傳，旨在增進鄉友情誼，促進社區和諧。

機勿拍賣行拍賣住宅傢俬廣告

【本報訊】機勿拍賣行拍賣住宅傢俬廣告。此次拍賣的傢俬包括沙發、床、餐桌等，價格公道，歡迎選購。

拍賣偉業企業有限公司之 打字機傢俬及電腦系統

【本報訊】拍賣偉業企業有限公司之打字機傢俬及電腦系統。拍賣品包括各類辦公設備，歡迎有意投資者參加。

戴維斯教授舉殯

【本報訊】戴維斯教授舉殯，相關公告。戴教授一生致力於學術研究，其逝世是學術界的重大損失。

先夫關公炳津府君 息勞歸

【本報訊】先夫關公炳津府君 息勞歸，相關公告。此處為訃告，告知親友訃聞，並安排後事。



Portrait of a man, likely related to the obituary notice.

本港新聞

輪候入住公屋登記冊 上月增添三千多宗 三分之一首選屯門

房署發表現時最高調查編號

(本報訊)房署昨日發表現時最高調查編號，顯示在公屋登記冊上，上月增添三千多宗，其中三分之一首選屯門。

房署發言人表示，在公屋登記冊上，上月增添三千多宗，其中三分之一首選屯門。在公屋登記冊上，上月增添三千多宗，其中三分之一首選屯門。

地區	宗數
屯門及上水	三萬三千五百
沙田	三萬三千五百
九龍東部	三萬三千五百
九龍西部	三萬三千五百
香港東部	三萬三千五百
香港西部	三萬三千五百

金飾標誌規例 實施日期拖延

缺乏經費及人手

(本報訊)金飾標誌規例，由於缺乏經費及人手，實施日期將被拖延。

金飾標誌規例，由於缺乏經費及人手，實施日期將被拖延。

四艘澳洲軍艦 來港訪問兩日

澳洲海軍艦隊

(本報訊)四艘澳洲軍艦，將於下月來港訪問兩日。

澳洲海軍艦隊，將於下月來港訪問兩日。

金基募籌會康扶 位單務服智弱辦

扶助弱智人士

(本報訊)金基募籌會康扶，將於下月舉辦一項服務弱智人士。

扶助弱智人士，將於下月舉辦一項服務弱智人士。

文明愛心表現 沙龍邊

文明愛心表現

(本報訊)沙龍邊，文明愛心表現。

文明愛心表現，沙龍邊。

香港體育館 繪畫賽評選

高中組別65人獲獎

(本報訊)香港體育館，繪畫賽評選，高中組別65人獲獎。

高中組別65人獲獎，繪畫賽評選。

入禁區知機票不足 十五名旅行團遊客 被迫滯留星洲機場

被滯留星洲機場

(本報訊)十五名旅行團遊客，因機票不足，被迫滯留星洲機場。

被滯留星洲機場，機票不足。

怡和證券有限公司 股東週年大會通告

股東週年大會通告

怡和證券有限公司，股東週年大會通告。

存款期	港幣利率	美元利率
一星期	8.75	9.25
一個月	10.125	9.25
三個月	10.50	9.375
六個月	11.375	9.375

開業啟事

本醫生謹訂於一九八三年四月九日在香

本醫生謹訂於一九八三年四月九日在香

美國物業投資顧問

專業人士主理。忠誠可靠

美國物業投資顧問，專業人士主理。忠誠可靠。

公共拍賣

PUBLIC AUCTION

拍賣大批男女裝鞋手袋及時裝廣告

公共拍賣

PUBLIC AUCTION

拍賣大批男女裝鞋手袋及時裝廣告

公共拍賣

PUBLIC AUCTION

拍賣大批男女裝鞋手袋及時裝廣告

置業公司急聘

電話接洽：女性，中五或以上学历，容貌端正，

電話接洽：女性，中五或以上学历，容貌端正，

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

怡和證券有限公司

逢星期一出版

曹英明
把斜路開車的

由寂寂無名至一鳴驚人
世界冠軍手車盧斯拔

[illegible]

A high-contrast, black and white photograph of a person, likely a woman, wearing a headset with a microphone. She is seated at a control panel or desk, looking towards the right. The panel features several buttons and a small display. A document is visible on the desk in front of her. The image has a grainy, high-contrast quality, possibly from a photocopy or a low-quality scan.

材料被用在汽車比賽上。木材和帆布是「世界汽車製造公司」(GRAND PRIZ WORLD DRIVERS CHAMPIONSHIP)及「世界汽車製造公司」(WORLD MANUFACTURER, CHAMPIONSHIP)。

曾經四次在航空公會當選的曼先生說他記得他當時可以選用在「達·哈倫德·布蘭」(D. H. EVILAND COMPANY)所製造的「哈倫德·布蘭」上知識運用他日後設計的「蓮花」跑車中去。「諾丁」公司為世界第一個把這架飛機飛到各名於世。所以，曼說該先生能把握時機以順應運到跑車上，而所以他能使世界第一架「蓮花」汽車在短時間內成名。

當曼說他是一個九歲的生時，他開始在「巴爾家裏面」研究有關車的設計。他是在這個屋裏完成他的。他同一個女字借了二十五英鎊開了他那裏的生意。但是他得不到他想要了個女氣操他和他開具有同樣興趣的朋友進行研究。他在這輛「巴爾家裏面」與曼長。

在「一九五九年」他收購了「一些廢的車房」馬房及類似的一些產業，用它在「查爾斯」(CHESSHUNT)的工廠地區建一間工廠。在「查爾斯」位於「羅德福爾」(HERTFORDSHIRE)。(截至一九七九年為止)。這間工廠，直接與「車房」在遠之前。曼說及其他的「蓮花」汽車在跑車界早已出風頭。

本來，曼說在努力致力於小型「賽車」跑車的，但最後他發覺他的經濟情況不能長期從事駕車或高級的跑車。因為這樣做需要財務資金的大量的。於是，他在「一九五八」年放棄了「新跑車事業」。然而在那年內，他的「達」車隊在「古爾德威」(GOODWOOD)的賽車中勝出。第一名及第三名的位置。(未完)

少，然後按下按鈕，這再繼續增加油門，然後再放鬆，如此不斷地重複，要小心的不可太多，直要感覺鬆弛，緊快要把汽車向前推動的聲響為最高。

十一、這時放鬆手掣，十、當汽車加速，開動時要慢慢地把掣鬆開，使掣完全地鬆開。

（未完）

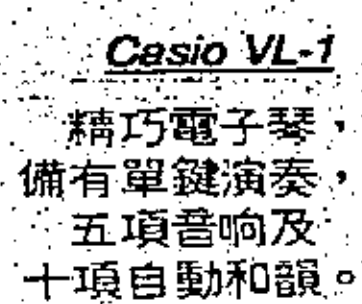
北歐賽車手往往要全世界最優秀的超跑賽車手，但在跑道上，能夠習出頭來，少之又少，近十多年來，僅有一位瑞典的彼得遜。

盧斯拔手掣不沉，三十五歲。多年來，於練方程式賽車開得滑

達星期一出版

[illegible][illegible]

Casio 電子琴，老幼咸宜，
ICs 記憶系統自動為樂曲配上
和絃、樂韻和低音。
PT-20 的特點包括：
自動和音，單鍵和絃，單鍵演奏，
自動演奏，七項音晌及十七項和韻。
Casio PT-20，帶你進入奇妙的音樂
領域，盡情發揮你的音樂天才。



Casio VL-10
超級精巧電子琴
備有單鍵演奏，
三項響响及
十項自動和韻。

● **ONFLO INTERNATIONAL LIMITED**
九龍尖沙咀加連威老道44號地下 電話：3-672321，3-668248-0

● **CASIO TRADING COMPANY**
九龍紅磡馬頭圍道21號達達工業大廈六樓A座 電話：3-341341

CASIO COMPUTER CO., LTD
Tokyo, Japan Telex No. J26931 CASIO

日本韓國
 日本本州八天 **\$329**
 新增東京迪士尼樂園連套票
 逢星期一、二、三、六、日出發
 韓國九州鹿兒島八天 **\$345**
 逢星期一、三、四、五出發 (華航早)
 日韓聯遊八天豪華團 **\$365**
 韓國慶州釜山豪華團五天 **\$260**
 菲律賓碧瑤豪華團七天 **\$185**

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有中央賠償基金，會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。
電話：五 四五二七〇

報日僑華

本港週一經濟分析

美企高企 原料入口 成本增加 其他及增

美企高企 原料入口 成本增加 其他及增

金價先揚後跌

本港金市一週概況

Table with 2 columns: Item, Price. Rows include Gold, Silver, and various jewelry items.

已渡過最惡劣時刻

去年十二月勞工就業統計顯示

已渡過最惡劣時刻

金價先揚後跌

本港金市一週概況

Table with 2 columns: Item, Price. Rows include Gold, Silver, and various jewelry items.

金價先揚後跌

本港金市一週概況

Table with 2 columns: Item, Price. Rows include Gold, Silver, and various jewelry items.

地產與房 買賣租賃·建築材料 瓷磚潔具·電器燈飾 傢俬裝修·居室設計

Various real estate advertisements including: 聯邦工業大廈, 金豐商業大廈, 廠房招售, 官塘租售廠房, 廉價廠房出租, 高級寫字樓出租, 市區廠房出租, 萬昌工廠大廈, etc.

薛腔善長六秩晉一賀壽 粵曲音樂晚會盛況 今年再來救童助學

冠蓋 堂衣香影生歌聲極感一時

粵曲音樂晚會，昨晚在維多利亞歌劇院舉行，由薛腔善長主持，名伶雲集，歌聲極感一時。晚會所得款項，將撥作救童助學之用。薛腔善長在晚會上致詞，略謂：本人承蒙各界愛護，六秩有餘，感荷之餘，惟有加倍努力，以答盛情。今晚之晚會，承蒙各界踴躍參加，實屬難能可貴。所得款項，將撥作救童助學之用，以盡社會責任。晚會中，名伶雲集，歌聲極感一時。薛腔善長在晚會上致詞，略謂：本人承蒙各界愛護，六秩有餘，感荷之餘，惟有加倍努力，以答盛情。今晚之晚會，承蒙各界踴躍參加，實屬難能可貴。所得款項，將撥作救童助學之用，以盡社會責任。



薛腔善長主持晚會。



名伶雲集，歌聲極感一時。



薛腔善長主持晚會。



名伶雲集，歌聲極感一時。



薛腔善長主持晚會。



名伶雲集，歌聲極感一時。



薛腔善長主持晚會。



名伶雲集，歌聲極感一時。

娛樂圈

團長李剛率領先頭部隊抵港 中國音樂家演出團 先演大會堂後新光

中國音樂家演出團，團長李剛率領先頭部隊，於昨日下午抵達香港。該團將於今晚在維多利亞歌劇院演出，並將於明晚在維多利亞歌劇院演出。該團將於今晚在維多利亞歌劇院演出，並將於明晚在維多利亞歌劇院演出。該團將於今晚在維多利亞歌劇院演出，並將於明晚在維多利亞歌劇院演出。



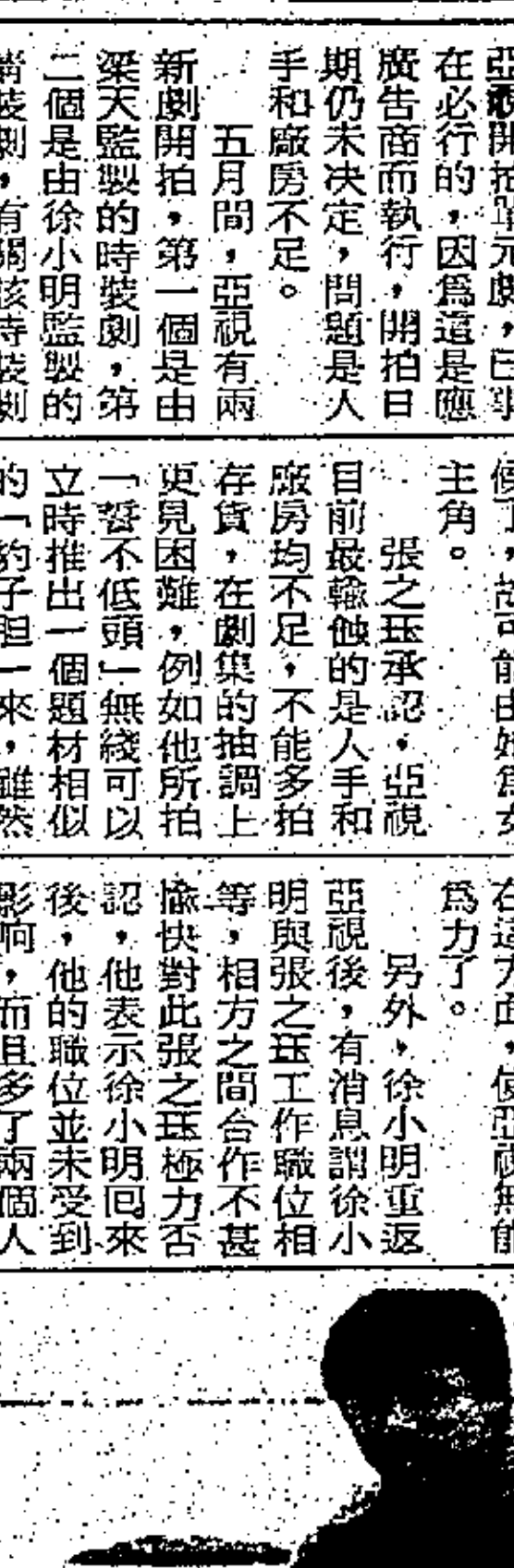
團長李剛率領先頭部隊抵港。



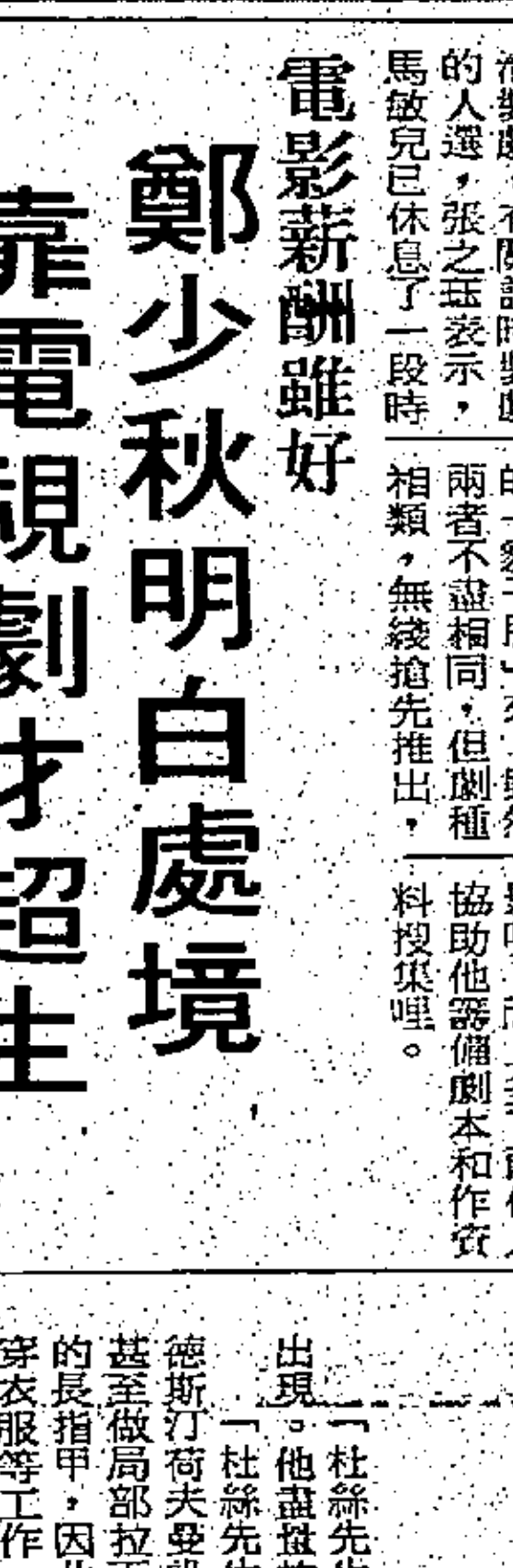
中國音樂家演出團。



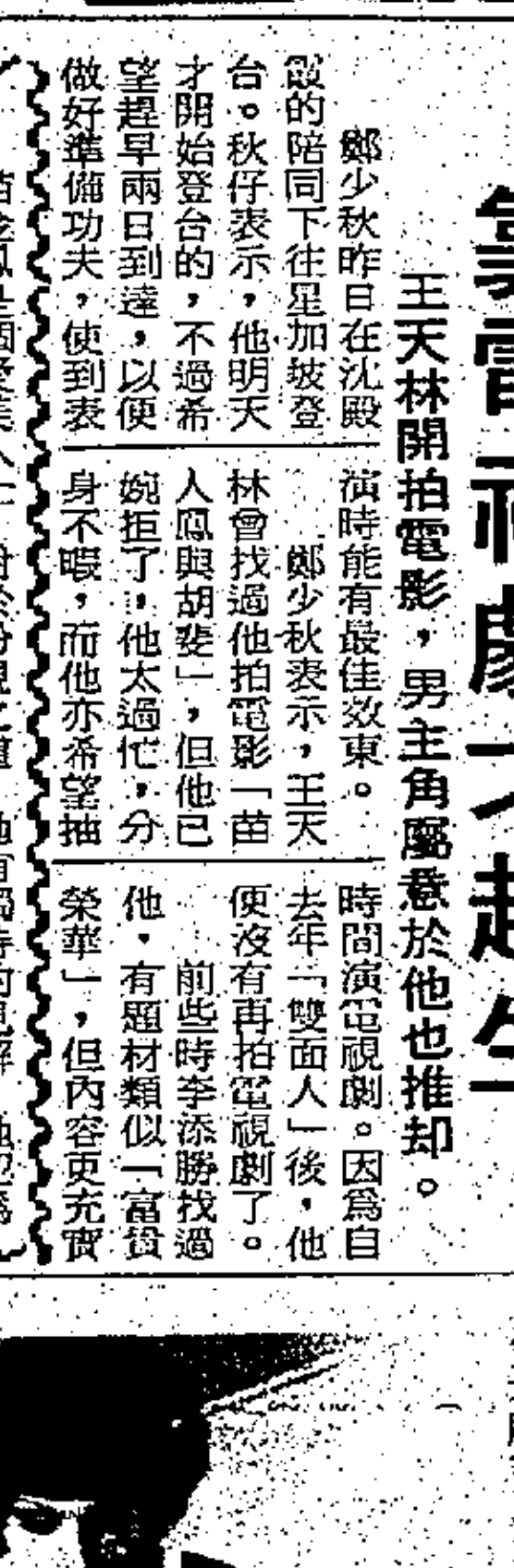
團長李剛率領先頭部隊抵港。



中國音樂家演出團。



團長李剛率領先頭部隊抵港。



中國音樂家演出團。



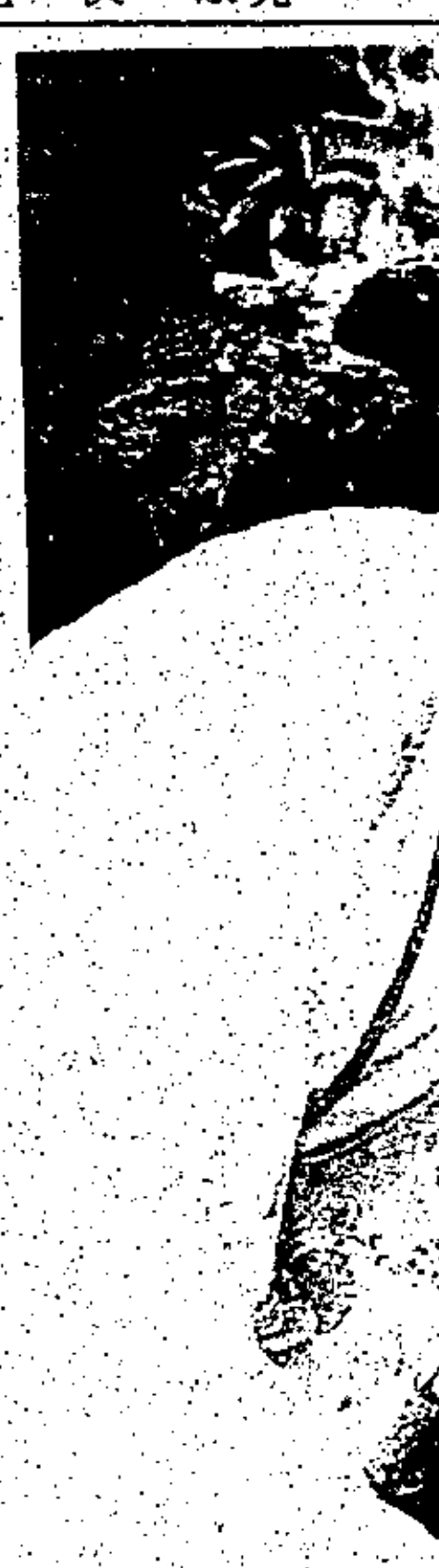
團長李剛率領先頭部隊抵港。



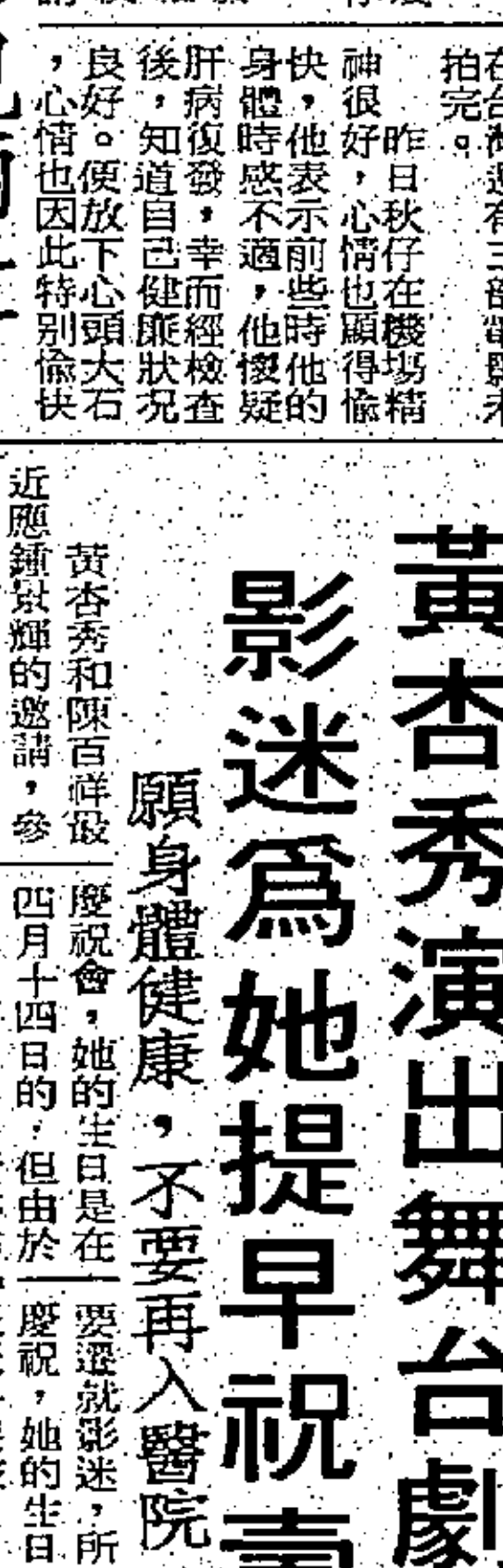
中國音樂家演出團。

鍾鎮濤在港發展 歌影雙綫俱得意

鍾鎮濤在港發展，歌影雙綫俱得意。鍾鎮濤在港發展，歌影雙綫俱得意。鍾鎮濤在港發展，歌影雙綫俱得意。鍾鎮濤在港發展，歌影雙綫俱得意。鍾鎮濤在港發展，歌影雙綫俱得意。鍾鎮濤在港發展，歌影雙綫俱得意。鍾鎮濤在港發展，歌影雙綫俱得意。鍾鎮濤在港發展，歌影雙綫俱得意。鍾鎮濤在港發展，歌影雙綫俱得意。鍾鎮濤在港發展，歌影雙綫俱得意。



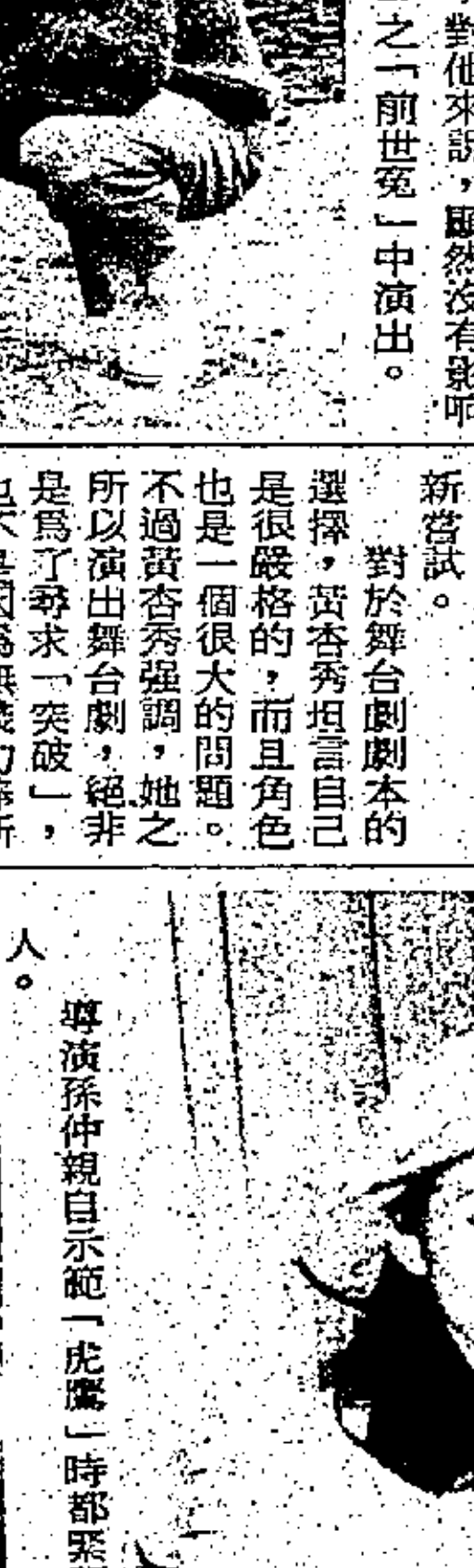
鍾鎮濤在港發展。



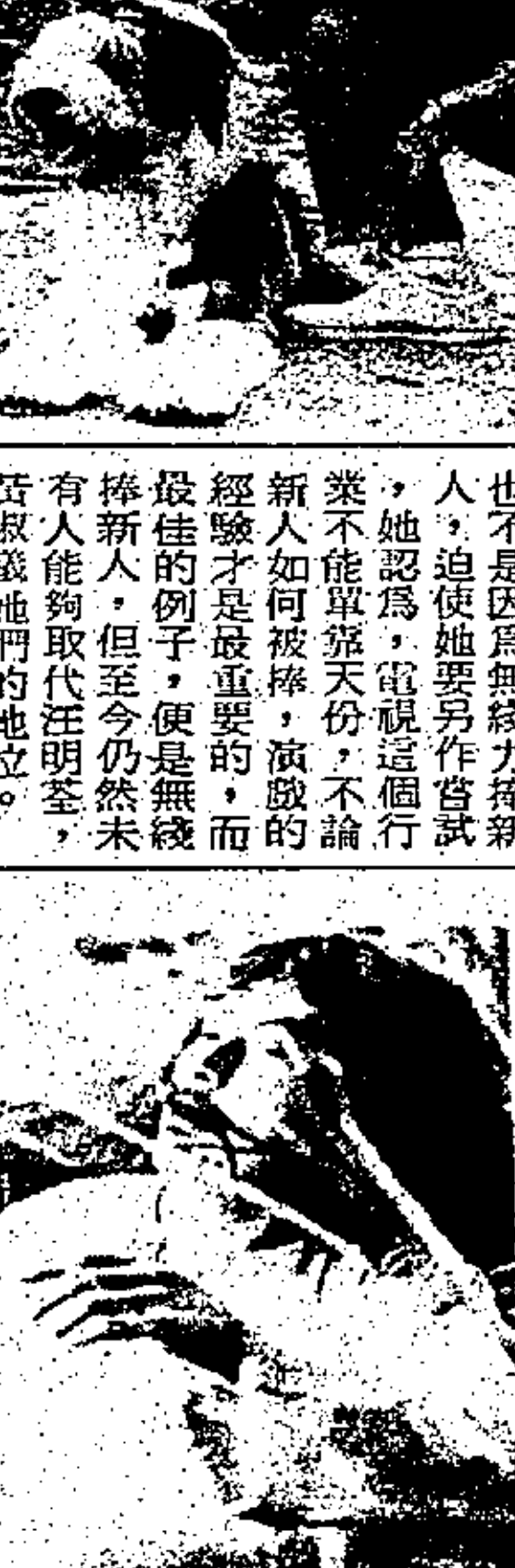
歌影雙綫俱得意。



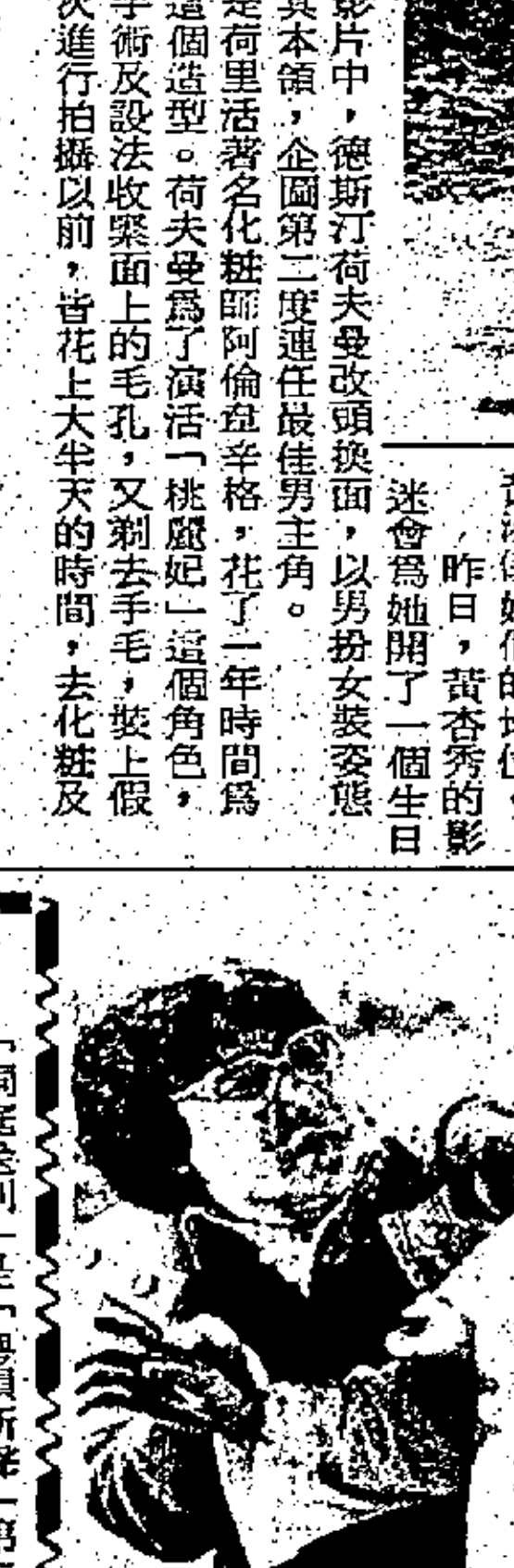
鍾鎮濤在港發展。



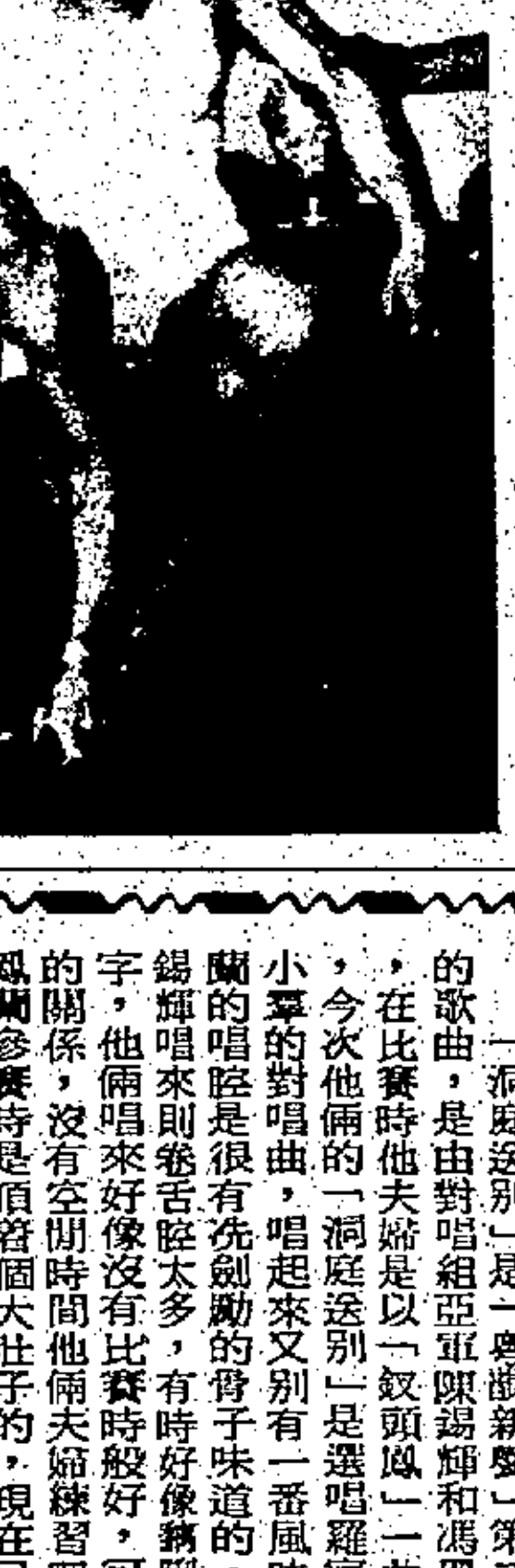
歌影雙綫俱得意。



鍾鎮濤在港發展。



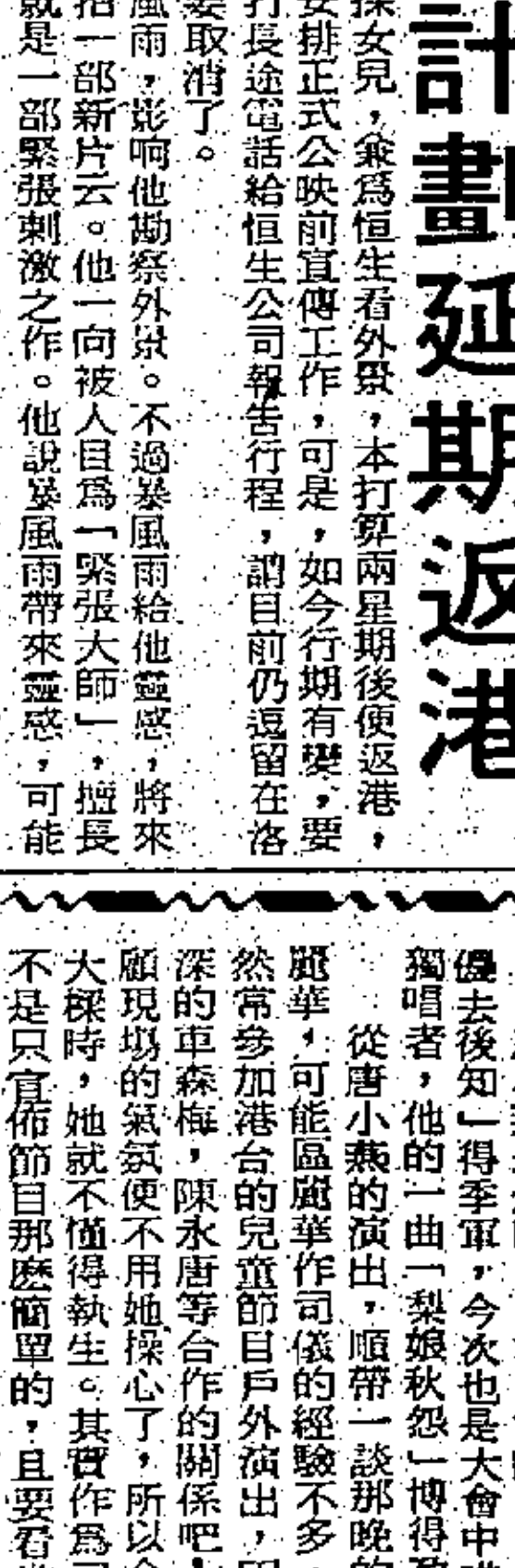
歌影雙綫俱得意。



鍾鎮濤在港發展。



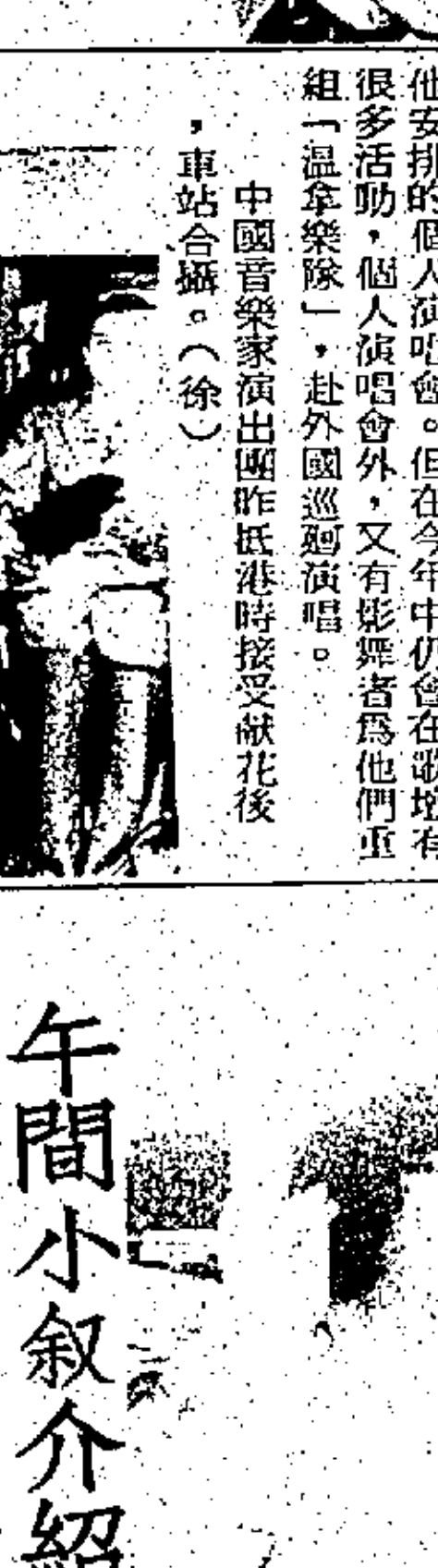
歌影雙綫俱得意。



鍾鎮濤在港發展。

午間小敘介紹 手語訓練過程

午間小敘介紹，手語訓練過程。午間小敘介紹，手語訓練過程。午間小敘介紹，手語訓練過程。午間小敘介紹，手語訓練過程。午間小敘介紹，手語訓練過程。午間小敘介紹，手語訓練過程。午間小敘介紹，手語訓練過程。午間小敘介紹，手語訓練過程。午間小敘介紹，手語訓練過程。午間小敘介紹，手語訓練過程。



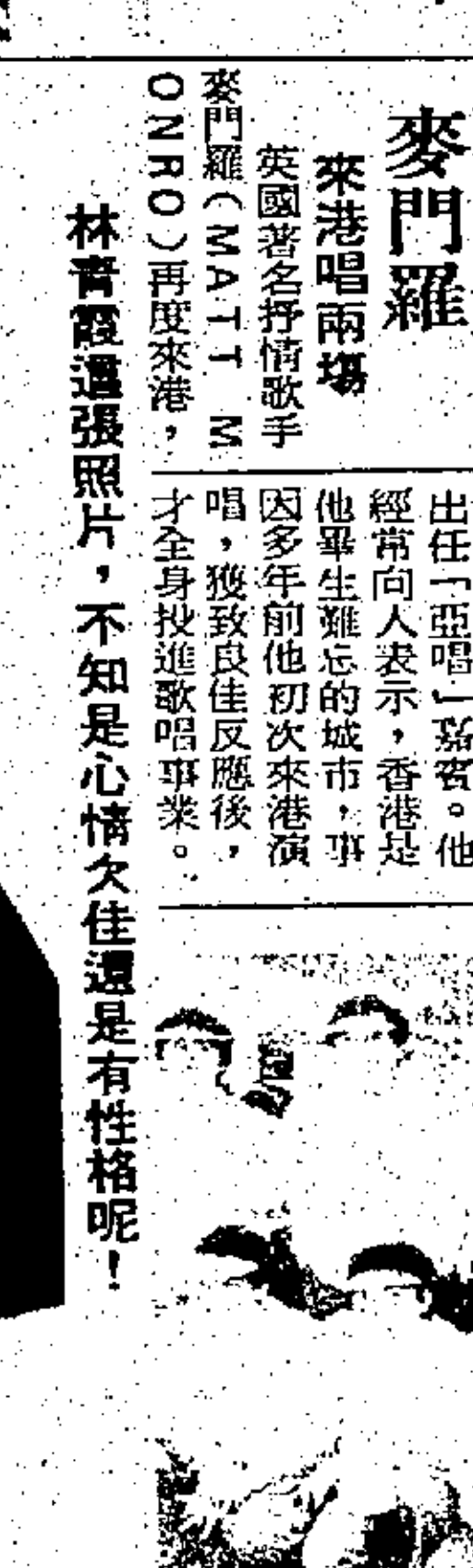
午間小敘介紹。



手語訓練過程。



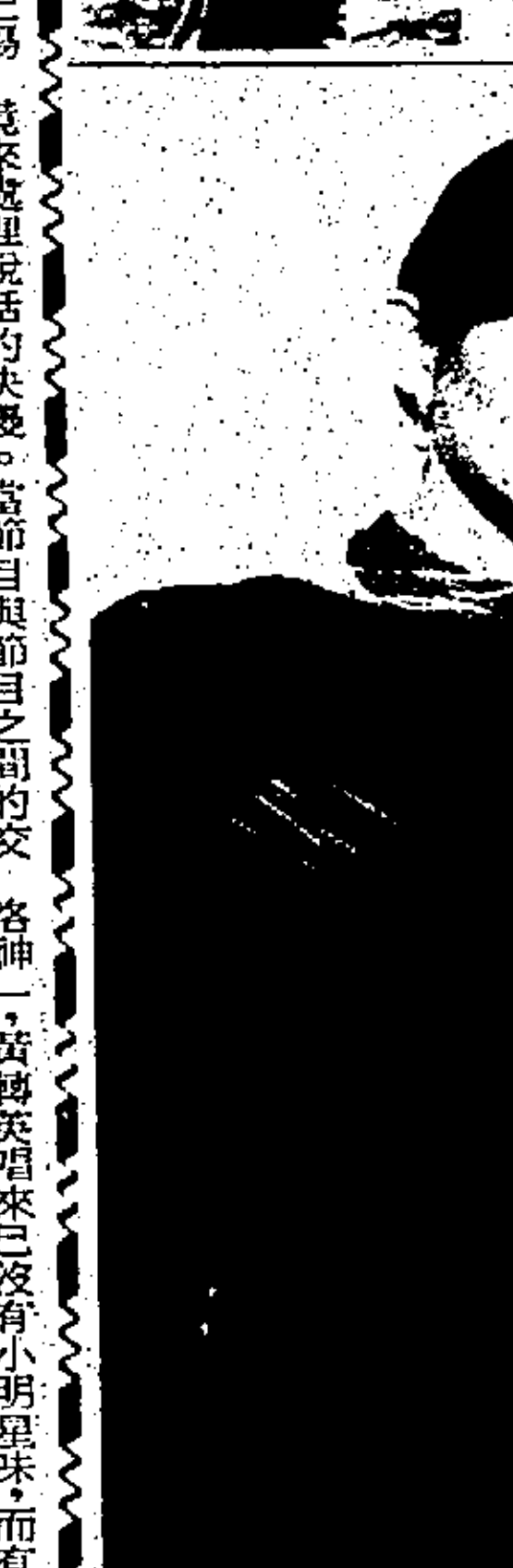
午間小敘介紹。



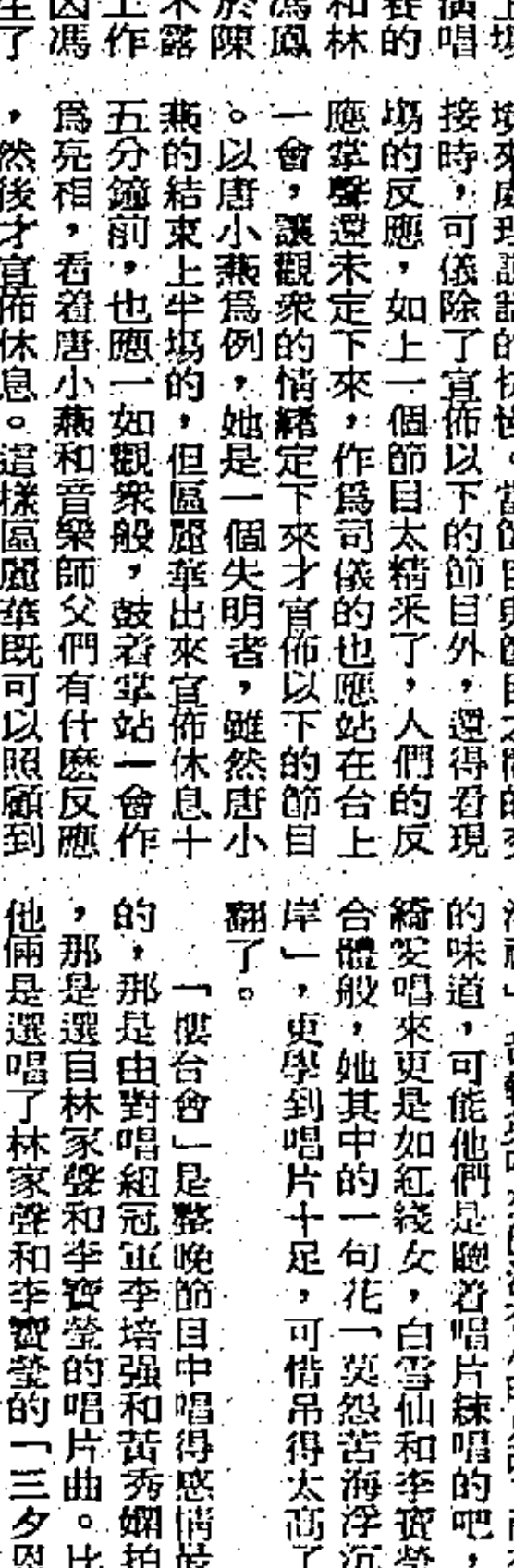
手語訓練過程。



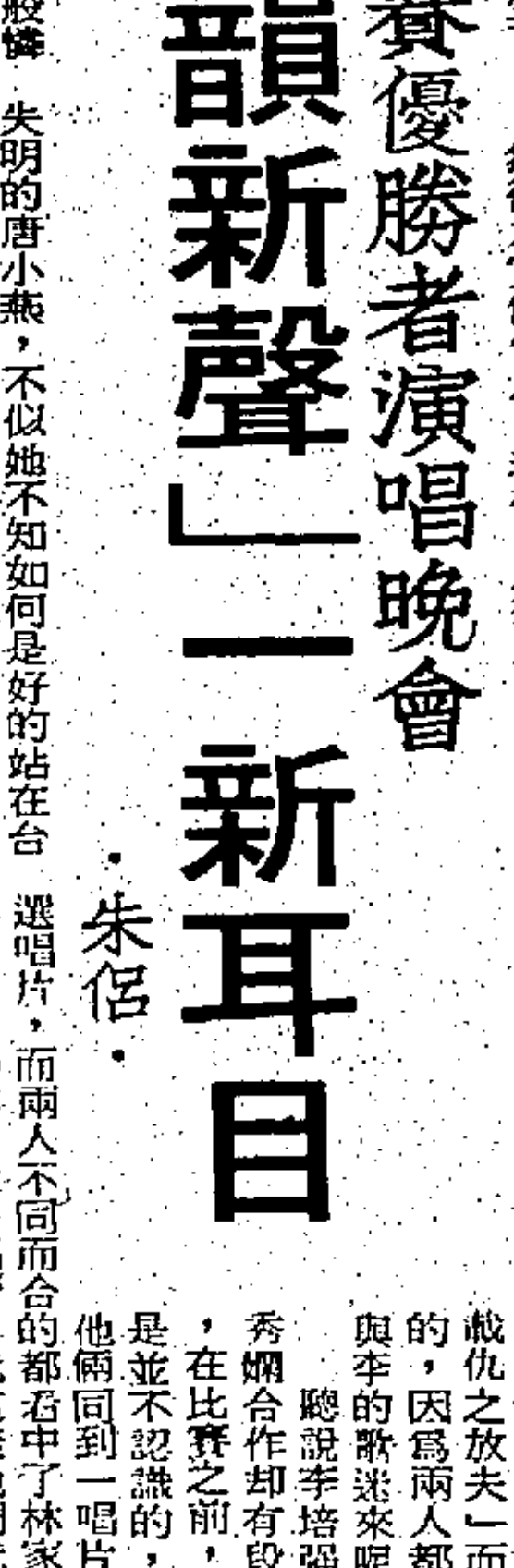
午間小敘介紹。



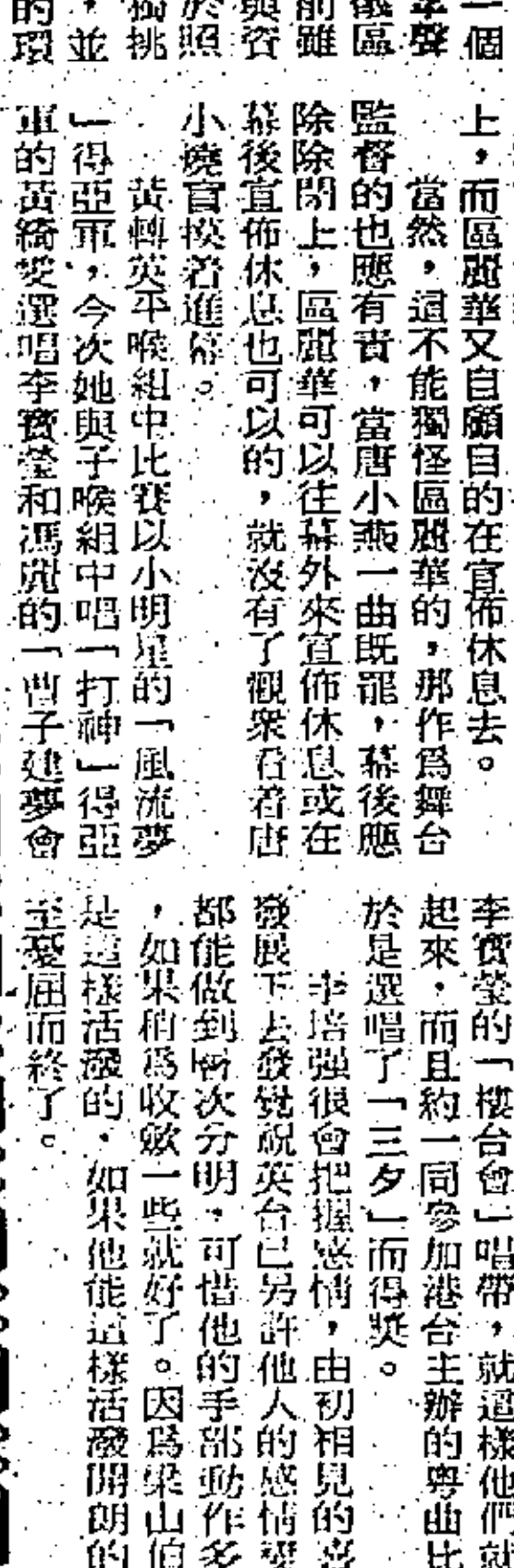
手語訓練過程。



午間小敘介紹。



手語訓練過程。



午間小敘介紹。

明珠台

監製 黃百鳴
讚

出品
主發行
影

嘉麥 人
劇觀間流
笑喜諜漫
大 評

天石
監製
編劇
黃百鳴
讚

華寶
英早
華場天

影報
午四早今
夜點場天
界撈榮奉徽
過華獻賦

天天！

喜報
搜性榮
秘的華

新藝
舌復
龍今
技華早

新密秘：城
賣節
油 史血
地 藏 淚

武器
軍冠座
愛都點福 怨
是點星 覆

1

節活復
早今都富

座賣筍

軍冠
娃淫小

復

活節賣

冠座寶
幫快
規樂

軍

復活

節賣

軍冠座
痴爲
迷性

受

1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 26

今年二月 份金 融業 存款 放款 數字 仍 無 突破 性 改變

節季年新曆農屬純降回驟後增急份月一繼款存儲與期活
行銀入流金資司公款存受使續繼例法新業融金，然使素因性
貿港本月數後往，加增普單接業造製是步的注得較，中系體
長成的步一進稍有會款貸易

【本報訊】據香港銀行公會公佈，今年二月份全港銀行存款總額為一百零四億零九百萬元，較一月份增加百分之零點二，較去年同期增加百分之零點一。放款總額為九十四億零九百萬元，較一月份增加百分之零點二，較去年同期增加百分之零點一。

在存款方面，二月份全港銀行存款總額中，活期存款增加百分之零點二，定期存款增加百分之零點一。在放款方面，二月份全港銀行放款總額中，活期放款增加百分之零點二，定期放款增加百分之零點一。

改革國際經濟秩序之議 難解第三世界經濟困境

【本報訊】在布魯塞爾舉行的「第三世界經濟困境」會議上，與會者一致認為，第三世界國家的經濟困境，主要是由於國際經濟秩序的不公所致。會議呼籲各國共同努力，改革國際經濟秩序，以解決第三世界國家的經濟困境。

會議指出，第三世界國家的經濟困境，主要是由於國際貿易體系的不公所致。在國際貿易體系中，發達國家往往利用其經濟優勢，對發展中國家實行貿易保護主義，從而使發展中國家的經濟發展受到阻礙。

美國削減亞洲各國特惠關稅 對香港經濟有何影響

【本報訊】美國政府最近宣佈，將削減對亞洲各國的特惠關稅。這一舉措引起了國際社會的廣泛關注，特別是對香港經濟的影響。據悉，美國削減特惠關稅，將使香港產品在美國市場的競爭力下降，從而對香港的經濟發展產生不利影響。

然而，一些經濟學家認為，美國削減特惠關稅，雖然對香港經濟產生不利影響，但從長遠來看，這將有助於推動國際貿易體系的改革，從而使發展中國家的經濟發展得到更多的機會。

歐美成衣配額價狂漲 反映了成衣實銷的暢旺

【本報訊】據悉，歐美成衣配額價最近出現狂漲。這一現象反映了歐美成衣實銷的暢旺。據悉，歐美成衣配額價的狂漲，主要是由於歐美成衣實銷的暢旺所致。在歐美市場，成衣實銷的暢旺，使得成衣配額價不斷上升。

然而，一些經濟學家認為，歐美成衣配額價的狂漲，也反映了歐美成衣市場的飽和。在歐美市場，成衣實銷的暢旺，使得成衣配額價不斷上升，從而使成衣市場的競爭日益激烈。

酒店是否已飽和？ 從近期租住率未如期理想說到

【本報訊】據悉，香港酒店業最近出現飽和現象。這一現象引起了國際社會的廣泛關注。據悉，香港酒店業的飽和，主要是由於香港酒店業的競爭日益激烈所致。在香港市場，酒店業的競爭日益激烈，使得酒店業的租住率不斷下降。

然而，一些經濟學家認為，香港酒店業的飽和，也反映了香港酒店業的發展已經進入成熟階段。在成熟階段，酒店業的競爭日益激烈，使得酒店業的租住率不斷下降，從而使酒店業的發展進入了一個新的階段。

美國經濟復甦 加速 步伐 經濟復甦 加速 步伐

【本報訊】據悉，美國經濟最近出現復甦跡象。這一現象引起了國際社會的廣泛關注。據悉，美國經濟的復甦，主要是由於美國經濟的增長速度加快所致。在美國市場，經濟的增長速度加快，使得美國經濟出現復甦跡象。

然而，一些經濟學家認為，美國經濟的復甦，也反映了美國經濟的發展已經進入成熟階段。在成熟階段，經濟的增長速度加快，使得美國經濟出現復甦跡象，從而使美國經濟的發展進入了一個新的階段。

港製傢俬屈處下風 缺乏獨有風格和價錢昂貴

【本報訊】據悉，香港製傢俬最近出現屈處下風現象。這一現象引起了國際社會的廣泛關注。據悉，香港製傢俬的屈處下風，主要是由於香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴所致。在國際市場，香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴，使得香港製傢俬的競爭力下降。

然而，一些經濟學家認為，香港製傢俬的屈處下風，也反映了香港製傢俬的發展已經進入成熟階段。在成熟階段，香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴，使得香港製傢俬的競爭力下降，從而使香港製傢俬的發展進入了一個新的階段。

港製傢俬屈處下風 缺乏獨有風格和價錢昂貴

【本報訊】據悉，香港製傢俬最近出現屈處下風現象。這一現象引起了國際社會的廣泛關注。據悉，香港製傢俬的屈處下風，主要是由於香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴所致。在國際市場，香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴，使得香港製傢俬的競爭力下降。

然而，一些經濟學家認為，香港製傢俬的屈處下風，也反映了香港製傢俬的發展已經進入成熟階段。在成熟階段，香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴，使得香港製傢俬的競爭力下降，從而使香港製傢俬的發展進入了一個新的階段。

港製傢俬屈處下風 缺乏獨有風格和價錢昂貴

【本報訊】據悉，香港製傢俬最近出現屈處下風現象。這一現象引起了國際社會的廣泛關注。據悉，香港製傢俬的屈處下風，主要是由於香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴所致。在國際市場，香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴，使得香港製傢俬的競爭力下降。

然而，一些經濟學家認為，香港製傢俬的屈處下風，也反映了香港製傢俬的發展已經進入成熟階段。在成熟階段，香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴，使得香港製傢俬的競爭力下降，從而使香港製傢俬的發展進入了一個新的階段。

港製傢俬屈處下風 缺乏獨有風格和價錢昂貴

【本報訊】據悉，香港製傢俬最近出現屈處下風現象。這一現象引起了國際社會的廣泛關注。據悉，香港製傢俬的屈處下風，主要是由於香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴所致。在國際市場，香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴，使得香港製傢俬的競爭力下降。

然而，一些經濟學家認為，香港製傢俬的屈處下風，也反映了香港製傢俬的發展已經進入成熟階段。在成熟階段，香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴，使得香港製傢俬的競爭力下降，從而使香港製傢俬的發展進入了一個新的階段。

港製傢俬屈處下風 缺乏獨有風格和價錢昂貴

【本報訊】據悉，香港製傢俬最近出現屈處下風現象。這一現象引起了國際社會的廣泛關注。據悉，香港製傢俬的屈處下風，主要是由於香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴所致。在國際市場，香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴，使得香港製傢俬的競爭力下降。

然而，一些經濟學家認為，香港製傢俬的屈處下風，也反映了香港製傢俬的發展已經進入成熟階段。在成熟階段，香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴，使得香港製傢俬的競爭力下降，從而使香港製傢俬的發展進入了一個新的階段。

港製傢俬屈處下風 缺乏獨有風格和價錢昂貴

【本報訊】據悉，香港製傢俬最近出現屈處下風現象。這一現象引起了國際社會的廣泛關注。據悉，香港製傢俬的屈處下風，主要是由於香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴所致。在國際市場，香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴，使得香港製傢俬的競爭力下降。

然而，一些經濟學家認為，香港製傢俬的屈處下風，也反映了香港製傢俬的發展已經進入成熟階段。在成熟階段，香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴，使得香港製傢俬的競爭力下降，從而使香港製傢俬的發展進入了一個新的階段。

滙豐財務有限公司

滙豐信託財務有限公司
香港上海滙豐銀行直屬機構

存款期限	利率
三個月	9.375%
六個月	9.375%
十二個月	9%
十八個月	9%

最低存款額 HK \$50,000

存款期限	利率
三個月	9.375%
六個月	9.375%
十二個月	9%
十八個月	9%

最低存款額 HK \$50,000

查詢電話：5-8396333

港製傢俬屈處下風

缺乏獨有風格和價錢昂貴

【本報訊】據悉，香港製傢俬最近出現屈處下風現象。這一現象引起了國際社會的廣泛關注。據悉，香港製傢俬的屈處下風，主要是由於香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴所致。在國際市場，香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴，使得香港製傢俬的競爭力下降。

然而，一些經濟學家認為，香港製傢俬的屈處下風，也反映了香港製傢俬的發展已經進入成熟階段。在成熟階段，香港製傢俬缺乏獨有風格和價錢昂貴，使得香港製傢俬的競爭力下降，從而使香港製傢俬的發展進入了一個新的階段。

美國經濟復甦 加速 步伐

【本報訊】據悉，美國經濟最近出現復甦跡象。這一現象引起了國際社會的廣泛關注。據悉，美國經濟的復甦，主要是由於美國經濟的增長速度加快所致。在美國市場，經濟的增長速度加快，使得美國經濟出現復甦跡象。

然而，一些經濟學家認為，美國經濟的復甦，也反映了美國經濟的發展已經進入成熟階段。在成熟階段，經濟的增長速度加快，使得美國經濟出現復甦跡象，從而使美國經濟的發展進入了一個新的階段。

加銳量銷紗棉產港帶來 機會改善利潤紗廠

待有，臨重氣景否是業紡棉港香

覆答實事年下半

【本報訊】香港棉紗業在過去兩年，由於國際棉紗市場價格大幅波動，加上港產棉紗銷路受阻，導致紗廠利潤大幅縮水。然而，隨著國際棉紗市場價格趨於穩定，以及港產棉紗銷路逐漸恢復，紗廠利潤有望改善。

據悉，香港棉紗業在過去兩年，由於國際棉紗市場價格大幅波動，加上港產棉紗銷路受阻，導致紗廠利潤大幅縮水。然而，隨著國際棉紗市場價格趨於穩定，以及港產棉紗銷路逐漸恢復，紗廠利潤有望改善。

國際貿易可望轉活

配合世界經濟復甦步伐，國際貿易前景有轉趨

活躍機會

【本報訊】國際貿易在過去兩年，由於世界經濟復甦步伐不一，導致國際貿易前景充滿變數。然而，隨著世界經濟逐漸復甦，國際貿易有望轉趨活躍。

據悉，國際貿易在過去兩年，由於世界經濟復甦步伐不一，導致國際貿易前景充滿變數。然而，隨著世界經濟逐漸復甦，國際貿易有望轉趨活躍。

京華銀行

存款利率行情 (利率如有更改，恕不另行通告)

存款種類	利率
活期存款	0.25%
定期存款 (一個月)	0.35%
定期存款 (三個月)	0.45%
定期存款 (六個月)	0.55%
定期存款 (一年)	0.65%

WOC Finance Co., Ltd.

永安祥財務有限公司

實收資本港幣三千五百萬

自動續期存款利率

三個月	9.250%
六個月	9.125%
九個月	9.000%
一年	9.000%
兩年	9.000%

居者有其屋貸款
各類汽車及遊艇分期
期票貼現 進出口押匯
樓宇按揭

歡迎垂詢：H-430303-9 H-446171-3
香港中環永樂街七號永安祥大廈一樓

永隆銀行

服務必盡忠誠

電話：5-8268333

一週經濟大事

本週經濟大事摘要，包括國際市場動態、港產棉紗銷路、以及各項經濟數據分析。

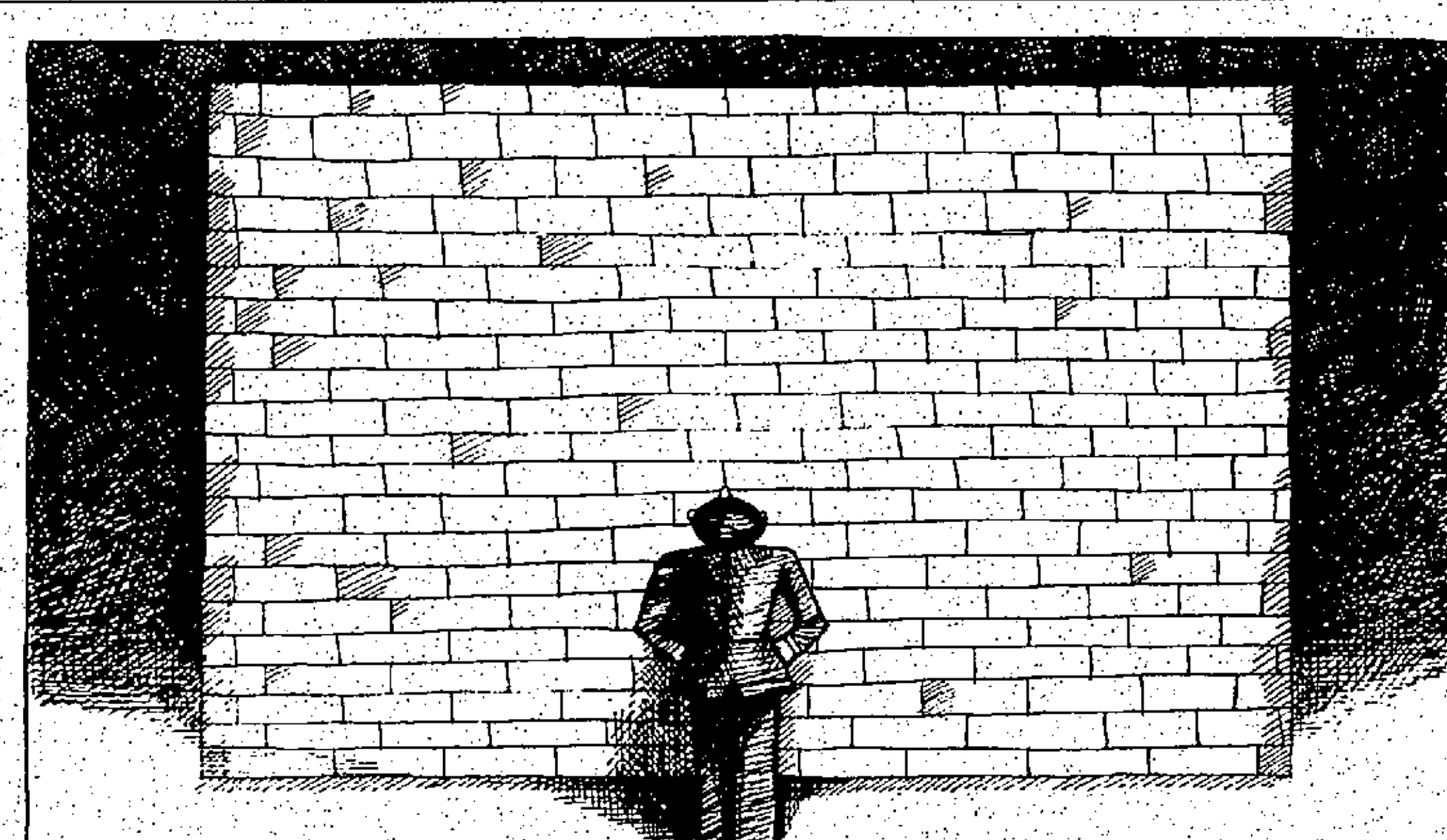
擴業需巨款，不再求助無門。

當你擴業投資，急需資金時，你會四出尋求財務上的幫助，但結果却處處碰壁，令你感到求助無門。

一般財務機構，可能會認為你的資金需求過低、不尋常或過於複雜；又或者限於既定的規條，無法對個別情況加以適當處理。

但是，每個人的資金需求都各有不同。

美國太平洋財務深明此理，因此我們必先細聽端詳，務求清楚瞭解你的困難及需求。



而就個別情況提議適當的解決方法。

我們的「租賃服務」便是一個好例子：基本上租賃可以減低你的現金投資額，而我們更了解到每個人所需的貸款金額及攤還的期數都不同，所以我們可以特別為你製訂租賃計劃，提供更具彈性的攤還期限，以迎合你的特殊需要。

如果你遇到財務上的困難，却求助無門，請即與我們聯絡，我們定必洗耳恭聽。

本報特約記者採訪，為您提供最新的經濟動態和市場分析。

細聽端詳 為你設想

Security Pacific Credit (HK) Ltd.

(美國太平洋財務有限公司商業信貸部)

美國太平洋銀行集團聯系機構

聯絡請即來函中環夏慤道十二號美國銀行中心1003室或致電：5-218277。

獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

港幣五十萬元或相等之外幣存款利率行情

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	8.250%	8.625%
一星期	8.500%	9.0000%
兩星期	8.750%	9.0000%
一個月	8.875%	9.0000%
三個月	8.875%	9.0000%

歡迎查詢其他主要外幣存款利率
各辦事處同時提供其他集團成員存款利率行情

中區辦事處：中環干諾道中二樓 電話：5-213166
港島辦事處：中環干諾道中二樓 電話：5-231017
九龍辦事處：九龍彌敦道二樓 電話：3-917888

昨日獲多利同業利率 8.625% p.a.

永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

總行：皇后大道中161號 電話：5-435111

分行：中區分行：中環干諾道中222號 電話：5-260331

分行：西區分行：西區干諾道中139-141號 電話：5-444421

分行：北角分行：北角海山道333-335號 電話：5-739331

分行：新界分行：新界沙田大埔路51-516號 電話：5-731311

分行：葵青分行：葵青葵興道51-516號 電話：5-731311

分行：元朗分行：元朗青山道62號 電話：5-750437

永亨服務好，萬事永亨通

香港商業銀行

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

總行：德輔道中129號 電話：5-419222

分行：西區分行：文咸街68號 電話：5-495131

分行：中區分行：中環干諾道中162號 電話：5-813130

分行：新界分行：新界沙田大埔路51-516號 電話：5-731311

分行：葵青分行：葵青葵興道51-516號 電話：5-731311

分行：元朗分行：元朗青山道62號 電話：5-750437

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

分行：西區分行：文咸街68號 電話：5-495131

分行：中區分行：中環干諾道中162號 電話：5-813130

分行：新界分行：新界沙田大埔路51-516號 電話：5-731311

分行：葵青分行：葵青葵興道51-516號 電話：5-731311

分行：元朗分行：元朗青山道62號 電話：5-750437

華僑馬經

老吉主編



飛駒末段勁力甚強

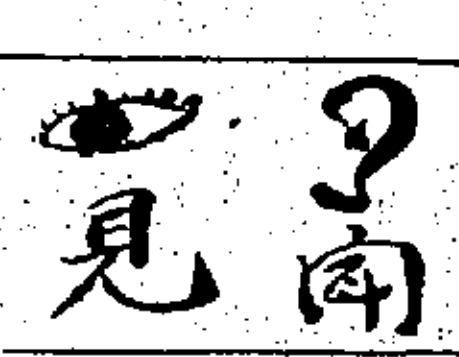
電子天下勇況持續

新機二號衝刺強
珠光寶氣慢試佳

沙田

快樂人有南天王

勝利之聲撼聖禮



南天

昨晚沙田賽馬，出賽馬匹甚多，但最受人矚目者，莫過於「南天」與「珠光寶氣」兩匹名駒。兩駒在賽中表現極為出色，最終「南天」以微弱優勢奪得冠軍，而「珠光寶氣」則獲得亞軍。兩駒的表現無疑是今晚賽馬的最大亮點。



今晚沙田賽馬，出賽馬匹甚多，但最受人矚目者，莫過於「南天」與「珠光寶氣」兩匹名駒。兩駒在賽中表現極為出色，最終「南天」以微弱優勢奪得冠軍，而「珠光寶氣」則獲得亞軍。兩駒的表現無疑是今晚賽馬的最大亮點。

今晚沙田賽馬，出賽馬匹甚多，但最受人矚目者，莫過於「南天」與「珠光寶氣」兩匹名駒。兩駒在賽中表現極為出色，最終「南天」以微弱優勢奪得冠軍，而「珠光寶氣」則獲得亞軍。兩駒的表現無疑是今晚賽馬的最大亮點。

今晚沙田賽馬，出賽馬匹甚多，但最受人矚目者，莫過於「南天」與「珠光寶氣」兩匹名駒。兩駒在賽中表現極為出色，最終「南天」以微弱優勢奪得冠軍，而「珠光寶氣」則獲得亞軍。兩駒的表現無疑是今晚賽馬的最大亮點。

今晚沙田賽馬，出賽馬匹甚多，但最受人矚目者，莫過於「南天」與「珠光寶氣」兩匹名駒。兩駒在賽中表現極為出色，最終「南天」以微弱優勢奪得冠軍，而「珠光寶氣」則獲得亞軍。兩駒的表現無疑是今晚賽馬的最大亮點。

今晚沙田賽馬，出賽馬匹甚多，但最受人矚目者，莫過於「南天」與「珠光寶氣」兩匹名駒。兩駒在賽中表現極為出色，最終「南天」以微弱優勢奪得冠軍，而「珠光寶氣」則獲得亞軍。兩駒的表現無疑是今晚賽馬的最大亮點。

今晚沙田賽馬，出賽馬匹甚多，但最受人矚目者，莫過於「南天」與「珠光寶氣」兩匹名駒。兩駒在賽中表現極為出色，最終「南天」以微弱優勢奪得冠軍，而「珠光寶氣」則獲得亞軍。兩駒的表現無疑是今晚賽馬的最大亮點。

1983 中學會考試題預習專欄

數學 (中)

明德出版社資料提供 盧國雄

MATHEMATICS (30)

H.K. Lo

MILL & DALE PRESS LTD.

SUGGESTED SOLUTIONS TO REVISION EXERCISE, PAPER I.

SECTION A

1. (a) $\triangle ADE \sim \triangle BEC$ $\frac{BC}{AD} = \frac{2}{1}$ Area of $\triangle BEC = \frac{1}{2} \times 2 \times 2 = 2$ Area of $\triangle ADE = \frac{1}{2} \times 1 \times 1 = \frac{1}{2}$ Area of $\triangle BEC = 4 \times \text{Area of } \triangle ADE$ $= 4 \times \frac{1}{2} = 2$ $= 4 \times 4 \text{ cm}^2$ $= 16 \text{ cm}^2$ (Ans.)(b) Let the area of $\triangle AEF$ be $x \text{ cm}^2$ and the area of $\triangle CFE$ be $y \text{ cm}^2$ $\frac{y}{x+y+4} = \frac{CE}{CD} = \frac{2}{3}$ $\frac{y}{x+y+4} = \frac{2}{3}$ $3y = 2x + 8$ (1) $\frac{x}{x+y+16} = \frac{AE}{AB} = \frac{1}{3}$ $\frac{x}{x+y+16} = \frac{1}{3}$ $3x = x + y + 16$ (2) $2x - y = 16$ (3) $36x - 9y = 144$ (4) $x = \frac{8}{3} \text{ cm}^2$ (Ans.)

2. (a) Let the cost of A be \$P

 $\therefore C \text{ paid: } P \times (1 + \frac{20}{100}) \times (1 - \frac{10}{100})$ $= 1.08P$ $\therefore 1.08P = 76000$ $0.08P = 76000 - P$ $P = 76000$ $\therefore A \text{ paid } \45000 (Ans.)B paid $\$45000 \times \frac{120}{100}$ $= \$54000$ (Ans.)

C paid

 $\$45000 \times (1 - \frac{10}{100})$ $= \$40500$ (Ans.)

(b) Profit of A

 $= \$54000 - \45000 $= \$9000$ (Ans.)

B losses

 $\$54000 - \48000 $= \$6000$ (Ans.)3. $2 < \frac{1}{x-5}$ Multiply both sides by $(x-5)^2$ $2(x-5)^2 < (x-5)^2$ $2(x-5)^2 - (x-5)^2 < 0$ $(x-5)^2(2-1) < 0$ $(x-5)^2 < 0$ $3 < x < \frac{7}{2}$ $\frac{1}{x-5} < 5$ Multiply both sides by $(x-5)^2$ $(x-5)^2 < 5(x-5)^2$ $5(x-5)^2 - (x-5)^2 < 0$ $4(x-5)^2 < 0$ $(x-5)^2 < 0$ $x < 5 \text{ or } x > \frac{7}{2}$

Combine the results of the two inequality we obtain

 $\frac{16}{5} < x < \frac{7}{2}$ (Ans.)4. $27^x = 9^y$; $3^x = 3^{2y}$ $\therefore 3x = 2y$ (1) $\frac{81^y}{3^x} = 243$ $\frac{3^{4y}}{3^x} = 3^5$ $3^{4y-x} = 3^5$ $4y-x = 5$ (2)From (2): $x = 4y-5$ $\therefore 3(4y-5) = 2y$ $y = \frac{15}{11}$ (Ans.) $x = 1$ (Ans.)5. $\frac{\sqrt{5}+2}{\sqrt{5}-1} \times \frac{\sqrt{5}-2}{\sqrt{5}+2}$ $= \frac{(\sqrt{5})^2 - 2^2}{(\sqrt{5})^2 - 1^2}$ $= \frac{5-4}{5-1}$ $= \frac{1}{4}$ $= \frac{25}{3} \text{ cm}^2$ Area of $\triangle BOC$ $= \frac{1}{2} (OB)(OC) \sin \angle BOC$ $= \frac{1}{2} (10)(10) \sin 150^\circ$ $= \frac{1}{2} (10)(10) \sin 30^\circ$ $= 25 \text{ cm}^2$ \therefore Area of the shaded region $= (\frac{25}{3} + 25) \text{ cm}^2$ $= (\frac{25}{3})(3) + 25 \text{ cm}^2$ $= 50 \text{ cm}^2$ (Ans.)

SECTION B

(a) Let a be the first term of the progression, r be the common ratio of the progression $\therefore ar = 6 \dots (1)$ $\frac{a}{1-r} = 27 \dots (2)$ From (2): $a = 27(1-r)$ $\therefore 27(1-r)r = 6$ $9r^2 - 9r + 2 = 0$ $\therefore (3r-2)(3r-1) = 0$ $\therefore r = \frac{2}{3} \text{ or } r = \frac{1}{3}$ As r is less than $\frac{1}{2}$, therefore $r = \frac{1}{3}$ Substitute $r = \frac{1}{3}$ into (1) $a = 6$ (Ans.)Assume n terms must be taken $\therefore \frac{a(1-r^n)}{1-r} > 26.9$ $\frac{6(1-(\frac{1}{3})^n)}{1-\frac{1}{3}} > 26.9$ $27[1-(\frac{1}{3})^n] > 26.9$ $27-27(\frac{1}{3})^n > 26.9$ $0.1 > 27(\frac{1}{3})^n$ $(\frac{1}{3})^n < \frac{1}{270}$ $n \log(\frac{1}{3}) < \log \frac{1}{270}$ $-0.4771n < -2.4314$ $\therefore n > \frac{2.4314}{0.4771}$ \therefore At least 6 terms must be taken (Ans.)

9. (a)

 $\angle A = 40^\circ$ $\angle B = 30^\circ$ $\angle C = 110^\circ$ $\angle D = 110^\circ$ $\angle E = 110^\circ$ $\angle F = 110^\circ$ $\angle G = 110^\circ$ $\angle H = 110^\circ$ $\angle I = 110^\circ$ $\angle J = 110^\circ$ $\angle K = 110^\circ$ $\angle L = 110^\circ$ $\angle M = 110^\circ$ $\angle N = 110^\circ$ $\angle O = 110^\circ$ $\angle P = 110^\circ$ $\angle Q = 110^\circ$ $\angle R = 110^\circ$ $\angle S = 110^\circ$ $\angle T = 110^\circ$ $\angle U = 110^\circ$ $\angle V = 110^\circ$ $\angle W = 110^\circ$ $\angle X = 110^\circ$ $\angle Y = 110^\circ$ $\angle Z = 110^\circ$ $\angle A = 40^\circ$ $\angle B = 30^\circ$ $\angle C = 110^\circ$ $\angle D = 110^\circ$ $\angle E = 110^\circ$ $= \sqrt{2^2 + 18^2}$ $= 10 \text{ m}$ $\therefore \sin \angle C = \frac{MC}{AC}$ $= \frac{2.052}{10}$ $= 0.2052$ $\angle C = 11.50^\circ$ $\therefore \angle CAC' = 2\theta = 2 \times 11.50^\circ$ $= 23.00^\circ$ (Ans.)(b) $\angle DAC = 10 \cos 11.50^\circ$ $= 9.787 \text{ m}$ $\cos \angle DAN = \frac{8}{9.787}$ $= 0.8174$ $\angle DAN = 35.10^\circ$ \therefore the angle between AD and the plane ACC' is 35.10° (Ans.)

10.

 $\frac{10-x}{30} = \frac{x}{25-x}$ $25-x = 30x$ $25 = 31x$ $x = \frac{25}{31}$

全星馬泰

乘搭星航747豪華客機
馬星(檳城)七天 \$2890
馬星泰 九天\$3150 十一天\$3690
全泰馬星(檳城)十二天\$3890
逢星期一、三、四、六、日出發
清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島
行程種類本社最多,歡迎選擇:
清邁四天\$2150 芭堤雅四天\$1950 (包單人房)
清邁八天\$2400 曼谷七天\$1990
布吉島高級七天\$2590 (雙程內陸機)
天天出發(乘搭泰航早機)
航機: 乘搭泰航A300豪華噴射客機,早去晚返,班次最多,乘泰航往泰國乃最佳選擇,機票價錢最廉
內陸機: 清邁——曼谷乘搭豪華巨型客機,節省行李九小時,行程更舒適、更愉快
酒店: 曼谷住最新落成之文華大酒店、凱悅大酒店等,芭堤雅住最高級豪華之假日大酒店(Holiday Inn), 2星級大酒店(Royal Cliff Beach Hotel)
全港旅行團僅本社獨家住到上述兩家最靚大酒店
膳食: 六晚豪華夜總會,膳食全港最靚,選用粵菜、泰式餐、海鮮席、乳豬席等應有盡有

日本本州

乘搭國泰 身心康泰
八天豪華團 \$3290
新增東京迪士尼樂園(包套票)
國泰直航大阪,東京晚機返港
逢星期一、二、三、六、日出發
本團成本全港最高:
1. 本港日本團選用國泰航機者甚少,原因是國泰機票最貴,但物有所值,國泰航機為旅遊日本最高級航機,直航大阪,東京晚機返港,是八天行程且國泰航機每日三班豪華三星客機由東京、台北返港,停留東京、台北者最方便
2. 獨家住富士山山中湖大酒店、子彈火車
3. 增加節目,全港最豐富,暢遊:日本NHK電視台、富士山遊樂場(全日本最大),寶塚劇歌舞夜總會、水中芭蕾舞、東京科學館、日光鬼怒川、淺草寺
菲律賓·碧瑤·百勝灘
七天豪華團\$1860
乘搭菲航早機出發,專人領隊。
逢星期六、日出發
暢遊: 馬尼拉名勝、碧瑤、文化村、百勝灘
住宿: 麗晶及夏宮等一流大酒店
全港多晚豪華夜總會

韓國九州鹿兒島

最佳行程 *獨家主辦
先遊韓國,再遊九州鹿兒島
八天 \$3490 九天 \$3690
逢星期一、三、四、五出發
乘華航最新式767早機
韓國人參燉雞,多晚豪華夜總會
暢遊: 華克山莊賭城、日本九州、福岡、別府、鹿兒島、櫻島火山、阿蘇火山、熊本城、長崎、血地獄、宮崎、指宿、霧島神宮、仙人掌公園
住宿: 漢城凱悅大酒店、華克山莊大酒店、九州杉乃井、指宿觀光及新大谷等豪華大酒店
(回程可停留台北,不另收費)
漢城——九州福岡乘搭飛機僅一小時,魚與熊掌,我們都有,既遊韓國,亦遊九州鹿兒島,節目最豐富,較其他純粹九州團精彩得多,歡迎詳加比較
韓國慶州釜山豪華團 五天 \$2600
逢星期一、三、六出發(乘搭華航早機)
暢遊: 漢城、自然農莊、民俗村、臨津閣、華克山莊、慶州、釜山等名勝
住宿: 全港一流大酒店,漢城凱悅、華克山莊喜來登、華克山莊豪華夜總會
韓日聯遊八天豪華團 \$3690
逢星期六出發(乘大韓直航機)

美加歐洲澳洲

觀光團高級豪華 *探親團妥善安排
乘中華747SP豪華客機(回程可延期返港)
通遊: 夏威夷、珍珠港、洛杉磯、迪斯尼樂園、紐約、拉斯維加斯賭城、三藩市、金門橋、荷里活環球片場、華盛頓國府、加拿大溫哥華、多倫多、尼加拉瀑布
全港一流大酒店,多晚豪華夜總會
1. 美國西岸八天觀光/探親團 \$7299
2. 美國西岸賭城十天豪華觀光團 \$8799
3. 美加西岸十一天豪華觀光團 \$10699
4. 美加東西岸十六天大聯遊 \$15699
5. 法航歐洲十三天豪華觀光團 \$8195
6. 歐洲十六天逍遙度假團 \$8780
7. 歐洲廿一天觀覽度假團 \$13680
8. 英法九天豪華觀光團 \$5990
9. 澳洲九天精華遊 \$7395
10. 澳洲(黃金海岸)八天精選 \$8495
每月均定期有團出發
康泰旅行社有限公司
5-211411 3-676111
3-305207 3-322301
星期日辦公——總社及尖沙咀、信和中心

中外旅行社 3-699327
蘇聯·北歐
6月15日
午夜太陽
九龍尖沙咀彌敦道東英大廈207室

威趣旅遊 5-216625
澳洲 加拿大 美國
七天黃金海岸 九天洛杉磯 七天西岸觀光
精華遊 \$7595 精華遊 \$9895 八天西岸觀光
十一天黃金海岸 美加十三天 八天西岸觀光
精華遊 \$9295 觀光團 \$10495 精華遊 \$7795

歐美 3-818251 (四線)
(大大百貨對面)
旺角彌敦道745號金都中心7樓E
台北 630 馬尼拉 680 紐約 2660
曼谷 890 台北 1990 倫敦 1760
日本 1070 馬尼拉 1650 巴黎 1880
漢城 1330 夏威夷 1650 巴黎 1760
大阪 1180 三藩市 1830 羅馬 1880
印尼 1880 洛杉磯 1830 荷蘭 1880
檳城 1500 溫哥華 2250 雪梨 2500
特快台證 \$150
各地特快簽證,平機票

佳寧旅業 旅遊企業化 佳寧第一家
日本(本州)八天\$2333,六天\$2688
日本(北海道)七天\$3733 清邁八天\$2433
泰國七天\$2088/八天\$2100 台灣九天\$2133
馬尼拉(檳城)七天\$2888 台灣五天\$1533
韓日八天\$3888 台灣四天\$1350
韓國四天\$2533 菲律賓七天\$2088
★金鐘的商務商場 5-298133 5-298208 ★星光行 3-682668 3-7216181
★美安公司 3-7442282 3-7434738
★本港旅遊專線電話: 3-722736★機票專線電話: 5-298133 假日及公眾假期照常辦公
假日及公眾假期照常辦公

長城中國旅遊服務社
電話: 3-930256 3-915327
北京六天直航團 \$3690 逢星期二出發
北京七天航空團 \$2890
復活節假期 3月29,31日 4月1,2,3,4,5日
北京、南京、上海、杭州
10天 \$4390(逢星期二) 11天 \$3690(逢星期一)
復活節假期 3月27,29日 4月1,2日
復活節機票
香港—廣州 香港—廣州—北京
3月30,31日 4月1,2,3,4,5日
香港—上海 3月29日 4月1日
旺角亞答街16號旺角商業大廈2103室

豐利 5-215191
澳洲七天
豪華團 \$6980
通遊: 墨爾本、堪培拉、雪梨
出發日期: 4月1日
代辦各地廉價機票,酒店訂房
代辦各地廉價簽證等服務
香港皇后大道中65號友邦銀行大廈1205室

中西旅行社 3-687211 3-670877
星馬 日本 韓國
\$1600 \$1090 \$1350
代售世界各地平價機票
台北 泰國 菲律賓
\$650 \$950 \$1160
尖沙咀北京道65號環球大廈503室,凱悅酒店側

司諾 3-677450 3-678734 3-696729
機票部專線 3-7216171
新航美洲假期豪華團 \$3690起 星期一—四六日
日航天地豪華團 \$7750起 星期二—五
新航歐洲假期中南歐豪華團 \$6280起 星期三—六
新航歐洲假期西歐高級豪華團 \$7195起 星期四—六
華航日本九本州八天豪華團 \$3490起 星期五—六
韓國濟州島四天豪華團 \$2450起 星期五—六
西北日本北海道七天豪華團 \$3790起 星期六—日
新航夏威夷假期七天豪華團 \$2799起 星期日—二
新航歐洲假期七天豪華團 \$1899起 星期三—六
華航曼谷芭堤雅七天豪華團 \$1950起 星期日—二
詳情請向本報讀者,凡持本報廣告報名一律減收\$100,請即向各處查詢
尖沙咀彌敦道100號東英大廈1105室

康年 旅行團有限公司
5-257148 3-910348-0
中環皇后大道中65號友邦銀行大廈1205室
台灣 阿里山九天 \$2190
花蓮七天 \$1890
台證信譽超卓
韓國四天 泰國曼谷 馬尼拉
單人房 \$2450 六天 \$1950 七天 \$2750
北人房 \$70 六天 \$1950 七天 \$2750
特設宵夜及 七天清邁 2250 全港包食宿
香港皇后大道中65號友邦銀行大廈1205室
九龍彌敦道655號新時代中心911室
九龍彌敦道655號新時代中心911室

新達旅行社 5-447301 5-447821
\$2600 日本—和路士尼樂園
直接組團 六天豪華團
4月24日出發 名額有限報名從速
(以後逢星期日出發)
台北四天豪華度假團 \$1350 逢星期五出發
台灣阿里山環島豪華團 \$2290 逢六、日一出發
台北花蓮四天精選團 \$1450 逢星期六出發
代辦台證 \$80
中環李寶禧大廈830室

中大旅遊 H-431331-3
中山溫泉·石岐·石岐山
兩天 \$418 天天出發
澳門珠海賓館
兩/三天 \$498/\$668
北京瀟灑橋
八天 \$1680 逢星期日出發
惠州、湯泉
兩天 \$295 逢星期六出發
代辦國內及各地簽證、機票、簽證
地址: 彌敦道185-195號金都大廈103室

寶通 3-910377 3-969861
台灣渡假團 台灣豪華團
四天 \$1350 八天 \$2190
天天出發 逢週一、六出發
曼谷芭堤雅 韓國豪華團
七天 \$1950 四天 \$2450
逢二、六出發 逢週六、日出發
台灣台證 150起 100 美加廉價機票
台北機票十酒店十接送 \$950 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡生行1412室

綠洲遊覽公司 5-227063 5-268020
專辦代理星、馬、泰、印尼
特快簽證 平價機票
星馬泰十天 \$3659
星馬(檳城)七天 \$2759
印尼六天 \$2799
日本八天 \$3250
韓國四天 \$2450
台灣四天 \$1480
菲律賓七天 \$1860
香港彌敦道48-52號新時代中心504室

金門 3-319151
平價機票市場
星馬 \$1450 馬尼拉 \$1180 紐約 \$2700
泰國 \$1050 韓日 \$2050 倫敦 \$2050
東京 \$1090 星馬泰 \$1750 德國 \$1880
漢城 \$1350 西貢 \$1600 巴黎 \$1880
大阪 \$1250 羅馬 \$1950 羅馬 \$1880
檳城 \$1950 溫哥華 \$2150 荷蘭 \$2880
台北 \$660 多倫多 \$2950 澳洲 \$3900
特快台證十次全至 \$160
星馬泰簽證 \$80

TOP TOURS
九州 日本 澳門
專線 機票+ 總統
酒店 酒店
\$3390 \$1900 \$230
請向港九各大旅行社
或熱線電話 H-200825 查詢

百福 旅運有限公司
5-259241 10線 3-670091 3線
巴里島六天
\$4250
出發日期: 2月12日, 4月1日
逢星期六出發
住四星大酒店
可安排停留椰加達
香港彌敦道中區45號永隆銀行大廈1304室
九龍彌敦道中區45號永隆銀行大廈1304室

環通 3-765017 3-765035 3-76685
特快台證 \$250 十次 泰國 \$80 四天
泰國曼谷芭堤雅七天 \$1988
台灣台北假期四天 \$1388
韓國漢城華克山莊 \$2488
日本本州假期七天 \$2888
泰馬星十天 \$3188
菲航菲島六天 \$1788
特快台證 \$250 十次 泰國 \$80 四天
新航美洲假期七天 \$3688
新航歐洲假期十天 \$6288
新航澳洲假期九天 \$6688
詳情請向本報讀者,凡持本報廣告報名一律減收\$100,請即向各處查詢
新加坡海山街45號八人房四車房 吉利市隔鄰

達明 3-7215277 (6線)
澳洲 \$6995 起
夏威夷 \$3790 起
九龍尖沙咀彌敦道75號南洋中心2座604室

中山溫泉
日日遊
辦理國內外簽證,代訂世界各地酒店及機票
中國旅行社 3-689775
海外旅行社 3-664203
九龍尖沙咀金都大廈103室

卓進 旅行社有限公司
3-7211366
韓國 四天 HK\$2450
五天 HK\$2650
*全港單人房*回程可停台北*
曼谷機票+酒店 日本
天天出發 代辦簽證 韓國
九龍彌敦道34-36號金都大廈3樓B

百佳 旅運有限公司
5-752633-4線 5-750055-2線
日本 東南亞
迪斯尼樂園 美加歐洲
七天遊 平價機票
代辦世界各地簽證及酒店
香港旺角彌敦道458-468號金都商業中心1903室

通達利 旅行社
H-431012 H-435871
復活節假期(天天出發)
桂林 航空五天團 \$1388
韶關、丹霞山、南華寺四天團 \$530
韶關、丹霞山、從化五天團 \$680
星湖、鼎湖、廣州四天團 \$510
從化、廣州三天團 \$400
廈門泉州六天遊 \$1099
香港德輔道中130號大生銀行大廈403室

安全 5-222822 5-222851 5-222300
中環域多利皇后街利隆大廈203室
台北四天自由團
酒店+機票 天天出發
\$1350 起
住宿財神,希爾頓,來來,兄弟,華泰,國賓,假期,華富,奧林匹克。
台灣九天豪華團 \$2380 美加十天豪華團 \$8799
台灣四天豪華團 \$1350 歐洲十天豪華團 \$6480
泰國七天豪華團 \$1950 星馬九天豪華團 \$2990
各地平價機票及東南亞旅行團

加迅 3-321311-4
普通戲院封面
九龍彌敦道363號恒成大廈1310室
台北 650 馬尼拉 1400 紐約 2650
曼谷 660 馬尼拉 670 倫敦 2030
東京 1070 夏威夷 1620 荷蘭 1870
韓日 1330 三藩市 1850 巴黎 1870
大阪 1230 溫哥華 2200 澳洲 2500
檳城 1530 多倫多 2900 上海 790
印尼 1680 星加坡 1350 亞庇 1640
台北機票+酒店+接送 \$840 天天出發
台證九次出發 \$170 (證到收發)
代訂各地機票+酒店,代辦簽證

ATA 好運達 5-454545
日本 泰國 東南亞
\$980
本洲六天(富士山) \$2,690
本洲六天(富士山) \$2,790
本洲六天(富士山) \$2,790
本洲八天(富士山) \$3,390
詳情請向本報讀者,凡持本報廣告報名一律減收\$100,請即向各處查詢

榮泰 3-944255
香港九龍旺角彌敦道721-725號
星比律行大廈1301室
參加豪華旅遊團,好食好住又好玩
夏威夷四天渡假探親團 \$3990
美國夏威夷,西岸七天團 \$6188
美國夏威夷,西岸,賭城九天團 \$7888
美加西岸十一天豪華團 \$9988
台灣四天 \$1350 七天 \$2030 八天 \$2290
日本六天 \$2600 八天 \$3290 九州七天 \$3550
韓國四天 \$2450 五天 \$2600 三程單人房,大團散
泰國七天 \$1950 菲律賓 \$1899 馬尼拉 \$3290
代辦訂房: 漢城、台北、日本、新加坡、泰國等地大酒店
創設十年,忠誠服務,東方航空公司,國際航前會員

請向各大旅行社或
菲律賓航空公司查詢
菲航假期
\$1850 起
復活節期間天天出發
菲航機票+麗晶酒店住宿四日三晚
HK\$1600 天天出發

日本本州假期
本州7/9天豪華團
逢星期三、日出發 \$2850 起
★行程通遊本州各大名勝,節目全港最豐富。
★乘加航747客機,早機去,晚機返。
★全港採用冷氣豪華遊覽車,隨上隨下,保證超值享受,歡迎比較。
請與各大旅行社報名查詢

永達 3-679161至0 3-660249至0
清邁曼谷豪華遊 韓國四、五天遊
天天出發 天天出發
代辦各國簽證,特價機票
星馬豪華團 **菲航七天**
復活節假期 復活節假期
尖沙咀彌敦道92號8樓B室
頂好酒家樓上

康泰
全台灣
乘華航雙程內陸機
豪華七天 \$1890 高級七天 \$2090
豪華九天 \$2190 高級九天 \$2390
台北四天 \$1490 花蓮五天 \$1590
台北住希爾頓大酒店,
全港獨有四晚豪華夜總會
天天出發*分社直營
5-211411 5-444544 3-676111 3-305207 3-322301

[illegible]





抽油煙機
意大利

最新
出
品

24吋全不銹鋼強力雙層打抽油煙機
(最適合一般小家庭)



(此上貼有36°
全不銹鋼強力雙層打抽油煙機)

頭號二名: Model 7K70Z/60PSTM
各埠意大利廚寶抽油煙機一級
價値: HK\$940.00

頭號二名: Model 7K70Z/70P
各埠意大利廚寶抽油煙機一級
價値: HK\$960.00

頭號二名: Model 7K70Z/60P
各埠意大利廚寶抽油煙機一級
價値: HK\$ 620.00

貨物價目表:
各埠 SUFAM 先施離心離心一個
價値: HK\$ 169.00

(特價公佈日期: 一九八三年五月八日)

贊助

分類廣告各客戶幸運抽獎

由四月一日起至五月三十一日止

刊登華僑日報或晚報

分類廣告十四元

贈送抽獎券一張。多列多送

總代理:



長年電寶有限公司 公司總經理

香港新嘉坡中區大馬路門牌 電話: 3-453485

電話: 3-599972 3-594050

[illegible]

每日讀者 惠刊廣告
超過百萬 收效宏大

[illegible]

車位出售

富澤花園無蓋車位

每個 \$ 90,000.00

電話: 5247925

羽毛球讓

先鋒隊羽毛球社有球友有意請向園內拜訪特約道員

○號四樓A座讓司

水陸交通方便

營業時間適合各人讓

財務員廉價易洽每月租

2200元有意電 23215

[illegible][illegible][illegible][illegible]

<p>榮代理洽</p> <p>電話：(02) 2222-1111</p> <p>地址：台北市中正區</p>	<p>物業出售</p> <p>高息樓售</p> <p>地址：台北市中正區</p>	<p>九龍出租</p> <p>地址：九龍新界</p>	<p>官塘廠租</p> <p>地址：官塘</p>	<p>半租</p> <p>地址：台北市中正區</p>	<p>全灣廠房</p> <p>地址：全灣</p>	<p>中半心島</p> <p>地址：中半心島</p>	<p>近元朗市區</p> <p>地址：元朗市區</p>	<p>華英工廠</p> <p>地址：華英工廠</p>	<p>招租</p> <p>地址：台北市中正區</p>
--	---	-----------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------	---------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------

裝修十萬

女型屋舖位

旺舖平租

深水埗海傍街209號地舖
上通車方便
③

樓上招租

大埔墟樓上招租
月租九百元
③

商住招租

大埔墟樓上招租
月租九百元
③

文一

大埔墟樓上招租
月租九百元
③

深水埗海傍街209號地舖
上通車方便
③

大埔墟樓上招租
月租九百元
③

大埔墟樓上招租
月租九百元
③

大埔墟樓上招租
月租九百元
③

大埔墟樓上招租
月租九百元
③

[illegible]

高價收購 屋宇最快產 不用價角 不出租富
收購 免稅 估價 佔地 546
收租樓 價較下 46
大祥 多層樓 九英 無
租樓 臨上 街 成 號 225
購收 臨上 街 成 號 225

[illegible]

<p>寫字樓</p> <p>新嘉坡大馬路門牌九號 寫字樓一座，面積約一千二百平方呎，分門出入，水電俱全，交通便利，租金低廉，有意者請洽：陳國治先生，電話：二二二二二二。</p>	<p>寫字樓</p> <p>新嘉坡大馬路門牌九號 寫字樓一座，面積約一千二百平方呎，分門出入，水電俱全，交通便利，租金低廉，有意者請洽：陳國治先生，電話：二二二二二二。</p>	<p>寫字樓</p> <p>新嘉坡大馬路門牌九號 寫字樓一座，面積約一千二百平方呎，分門出入，水電俱全，交通便利，租金低廉，有意者請洽：陳國治先生，電話：二二二二二二。</p>	<p>寫字樓</p> <p>新嘉坡大馬路門牌九號 寫字樓一座，面積約一千二百平方呎，分門出入，水電俱全，交通便利，租金低廉，有意者請洽：陳國治先生，電話：二二二二二二。</p>	<p>寫字樓</p> <p>新嘉坡大馬路門牌九號 寫字樓一座，面積約一千二百平方呎，分門出入，水電俱全，交通便利，租金低廉，有意者請洽：陳國治先生，電話：二二二二二二。</p>	<p>寫字樓</p> <p>新嘉坡大馬路門牌九號 寫字樓一座，面積約一千二百平方呎，分門出入，水電俱全，交通便利，租金低廉，有意者請洽：陳國治先生，電話：二二二二二二。</p>	<p>寫字樓</p> <p>新嘉坡大馬路門牌九號 寫字樓一座，面積約一千二百平方呎，分門出入，水電俱全，交通便利，租金低廉，有意者請洽：陳國治先生，電話：二二二二二二。</p>	<p>寫字樓</p> <p>新嘉坡大馬路門牌九號 寫字樓一座，面積約一千二百平方呎，分門出入，水電俱全，交通便利，租金低廉，有意者請洽：陳國治先生，電話：二二二二二二。</p>
--	--	--	--	--	--	--	--

中區陸佑行

寫字樓招租面積 600餘呎
及 700呎大道中50—52號
電話⑤—223454。

400呎西面大馬路對面
兩層房三馬路跑車
兩層房三馬路跑車

中區

大華銀行大廈

各大小單位寫字樓
招租請電 5-257171

廉租

區寫字樓

博愛老人院 九龍塘劍橋道35號分院華花園對面
 中央診所 劬老婦人 幼不健或住平康位
瑞興老經驗 龍氣虧弱 退機精療 今法醫
 原氣虧損 中氣不足 作事無能 後尿遺精 木老衰退 腰酸背痛 頸暈腦脹 心跳失眠 耳鳴眼花
 上各症如有屢醫 心效請即到本院 你滿意意求保證 福禱約電話 址：上海街二式

[illegible]

招標承購

大板內電器衣櫃衣像
情物內電器衣櫃衣像
地庫處案內電器衣櫃
理處處案內電器衣櫃

成交吉樓
垂詢致利地產
③ 30.2275

★收購★

現金成交無須入樓看樓
垂詢致利地產
③ 30.2275

頂植字
議字

鋼琴

九五新
製好音
現貨
出賣

陳設貨架
架現貨
出賣

鋼琴
架現貨
出賣

牙科器材

牙科器材
牙科器材
牙科器材

肉食櫃
小櫃
小櫃

肉食櫃
小櫃
小櫃

肉食櫃
小櫃
小櫃

邦機廉讓

邦機廉讓
邦機廉讓
邦機廉讓

邦機廉讓
邦機廉讓
邦機廉讓

邦機廉讓
邦機廉讓
邦機廉讓

報效甚速，心跡在失，記
 此，年久其功，在內多
 亦同入，獲效六九
 廣州中醫學院附屬婦孺科專
 門診所，地址：廣州西關第十甫
 街，電話：九百八十九號。

[illegible]

招標承購

茲有英屬新嘉坡及檳榔嶼各處之電氣材料，如電線、電燈、電鈴、電話、電機、電器、電料等，現擬招標承購。凡欲承購者，請向本局領取投標單及說明書。投標截止日期為一九四三年四月十四日（星期日）下午二時正。特此公告。

英屬新嘉坡及檳榔嶼各處之電氣材料
一九四三年四月十四日（星期日）下午二時正

總代理人：英屬新嘉坡及檳榔嶼各處之電氣材料局
地址：新嘉坡及檳榔嶼各處之電氣材料局

[illegible]

塑膠廠

料機吸索風泵大批玩具工模及
 鋼治椅文件柜生財用具限日沽清
 遷A座前明光廠內洽。

啤動自強墊

大批 600磅1500磅藝強自動啤
 九成新三送料 10000磅立信熱
 鐵牙啤 12000磅立信牙啤西德
 牙啤九成新電3880096洽。

[illegible][illegible]

刊登本報分類廣告 **H-462583**
請撥電話

會考84

保證合格課程

新法數學

粵考英語研究所

英數理化

師範大學

● 入學時取得合格保證書

● 保證會考取得乙級或以上

● 否則退還一學費

● 英文、數學、物理、化學、附加數

九龍亞答街80-86號五樓

☎ 959571 ☎ 953329

大德士一高級純數
數理化班
7月26日

選擇旅遊

地址：九龍亞皆老街39—41號18樓（金山商業大廈）即銀宮餐廳樓上

★合法百貨利潤最高包收包退

九龍彌敦道757號金都商場三樓324室(大大公司對面)
朝十晚九電話: ③-816629 ③-816528(假日辦公)

旺角彌敦道655號胡社生行801

店中環永吉街12號利商場2樓8室5413
置樓宇地址不變僅此兩間老招牌其他是仰

住宿：東急溫泉大酒店
逢星期四、六出發

上印	820	票	荷印	1800
印尼	2390		欧洲	1950

駐角分社：彌敦道 568 號銀行中心 1015 室 電話 3 846484 846555 846551
 荃灣分社：青山道廣東銀行大廈地下 電話 0 432631 432708 431406
 觀塘分社：新怡和中心銀行大廈 202 室 電話 232881 232886 232701

天豪	\$ 6980	4月5、13、20、27
天豪團	\$ 9980	4月6、13、20、27
天豪團	\$ 2950	逢星期三、六出發
天豪豪華團	\$ 2280	逢星期二出發
	\$ 3580	逢星期四出發

全泰國 曼谷・桂河橋
清邁・芭提雅

高級豪華 七天由 \$1950

全港獨有：①長勝灘 ②仙猴山 ③暹羅人工海浪
④東芭文化村 ⑤泰國迪士尼樂園 ⑥芭提雅嘉樂

* 三晚包進餐、六次夜總會、節目全港最多。
* 曼谷位最雄、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。
芭提雅住有私家海灘之 Royal Cliff Hotel。
* 乘熱氣、早機去、晚機返。

天天出發 (可定期返港)

票務部： 專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

澳洲真金海月豪華八人遊

暢遊布里斯本，黃金海岸，海洋世界，雪梨歌院，雪梨塔，澳洲首都坎培拉，新金山——墨爾本，蘇彝士港口，樹膠動物園及雪梨港遊船河等。

● 萊格圖泰森貨747 客機及多種內陸機飛
● 車勞頓之苦。

● 行程包括香港著名渡假勝地——黃金海
● 灘食以適合香港人口味之中餐為主。

4月6、13 5月18 6月29 7月20
超值八天 H K \$ 7590 逢星期三出發

特 美加移民探親機票 廉

並有專人爲國內同胞策劃行程
出票方便簡捷

免費代辦各地簽證及機票 + 酒店特價

票務部 5-451 094

票務部： 特備廉價機票往美國、加拿大、歐洲
東南亞各地歡迎查詢
專線電話：3-320911-6, 5-218161-6

美加、歐洲豪華團		
美國西岸八天探親團	\$ 685	
美加西岸十二天豪華團	\$ 855	
美加西岸十一天豪華團	\$ 1055	
歐洲十三天特惠渡假團	\$ 685	
歐洲十三天特選渡假團	\$ 835	
歐洲十六天觀覽渡假團	\$ 1035	
歐洲十六天精選渡假團	\$ 1235	
歐洲二十一天博覽渡假團	\$ 1335	
每月均有團出發，回程可延期返港		

DATA 香港中環德輔道中106-108號馮德人廈五
BONDED 電話：5-436311-5 5-431414 5-437011
(保險)

馬六甲	七天	\$ 27
星馬	十天	\$ 34
星馬	九天	\$ 32
曼谷	七天	\$ 22
台灣	八天	\$ 21
台北	四天	\$ 14
逢週一、三、六、日出發		